

Ὁ αὐτὸς εἰσπὸρεῖ νὰ ᾔηνε ἐνταυτῷ μέλος ἐπιτροπῆς καὶ ἑνὸς κατὰ τὴν ἐπαρχίαν καὶ τῶν κατὰ τὸν νομὸν σχολείων.

Ὁ μέλος ὡν ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν ἐπιτοπίων σχολείων δὲν δύναται νὰ ᾔηνε ἐνταυτῷ καὶ μέλος τῆς ἐπὶ τῶν κατὰ νομὸν ἢ τῶν κατὰ ἐπαρχίαν, καὶ ἐπομένως ὅστις ἐπιφορτισθῆι τὰς δύο ταύτας ὑπηρεσίας, θέλει ἐκλέγει μεταξὺ τῶν δύο ἂν δὲ ἐντὸς 24 ὡρῶν, ἀφοῦ λάβοι τὴν περὶ τούτου ἐκκλήσιν, δὲν ἀποφασίσῃ, θέλουσιν τοῦ ἀφαιρεῖσθαι ἀμειότεραι.

Ἄρθρ. 46.

Ἐκάστη ἐπιθεωρητικὴ ἐπιτροπὴ ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐκλέγῃ ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἑνα ἀντιπρόεδρον καὶ ἑνα γραμματεῖα.

Ὁ ἀντιπρόεδρος ἐκτελεῖ τὰ τοῦ Προέδρου, ἀπόντος αὐτοῦ. Ὁ γραμματεὺς γράφει, ὡςάκις τὸ καλῆ ἢ χρεῖα, κρατεῖ τὰ πρωτόκολλα, καὶ δικτηρῆι τὰ διάφορα ἔγγραφα.

Κανὼν μέλος τοιαύτης ἐπιτροπῆς δὲν λαμβάνει μισθόν.

Ἄρθρ. 47.

Αἱ ἐπιτροπαὶ χρεωστῶν νὰ συνέρχωνται ἅπασι τοῦ μηνός· δύνανται δὲ νὰ συγκληθῶσι καὶ συχνότερα, εἴτε παρὰ τοῦ Προέδρου ἀμέσως, εἴτε κατ' αἴτησιν ἀπεσταλμένου τινός τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας.

Εἰς τὴν δευτέραν ταύτην περίπτωσιν παρευρίσκειται ὁ ἀπεσταλμένος εἰς τὴν συνέλευσιν ἀλλὰ δὲν ἔχει ψῆφον ἀποφασιστικὴν (decisive).

Ἄρθρ. 48.

Διὰ νὰ ἔχη ἀπόφασίς τις κῦρος, ἀπαιτεῖται ἡ παρουσία τριῶν μελῶν τοῦλάχιστον, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ Προέδρου.

Εἰς τὰς διαφιλονεικῆσεις ἀποφασίζει ἡ πλειοψηφία, εἰς δὲ διχοψηφίαν ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου.

Ὁ Πρόεδρος ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἐκτέλεσιν ἀλλ' εἰς τοιαύτην περίπτωσιν χρεωστῆι ν' ἀναφερθῆι ἀμέσως εἰς τὸν ἀνώτερον τοῦ (ἄρθρ. 57 καὶ 43), καὶ νὰ ζητήσῃ ὁδηγίας.

Περὶ ἐκάστης συνελεύσεως θέλει συντάττεσθαι πρωτόκολλον, περιέχον τὴν ὑπόθεσιν τῆς διαφιλονεικῆσεως συντόμως καὶ τὴν ἀπόφασιν.

Τὰ πρωτόκολλα θέλουσιν ὑπογράφεσθαι ὑφ' ὅλων τῶν παρόντων μελῶν, εἰς δὲ τὴν περίπτωσιν τοῦ ἄρθρ. 47, καὶ ὑπὸ τοῦ παρόντος ἀπεσταλμένου, αἱ δὲ ἀναφοραὶ, ὑπὸ μόνου τοῦ Προέδρου καὶ Γραμματέως.

Ἄρθρ. 49.

Τὰ μέλη ἐκάστης ἐπιθεωρητικῆς ἐπιτροπῆς, πρὶν ἀναλάβωσι τὴν χρεῖαν τῶν, θέλουσιν δίδει τὸν ἀκόλουθον ὄρκον τῆς ὑπηρεσίας.

«Ὁμνῶ πίστιν εἰς τὸν Βασιλέα, ὑποταγὴν εἰς τοὺς νόμους, καὶ ἀκριεῖ ἑκπλήρωσιν ὅλων τῶν ὡς ἐκ τῆς ἐμπιστευθείσης μοι ἐπιτοπίου ἐπιβυλλομένων μοι καθηκόντων.»

Ὁ ὄρκος οὗτος θέλει δίδεσθαι ἀπὸ μὲν τὰ μέλη τῶν ἐπιτροπῶν τῶν ἐπιτοπίων σχολείων ἐνώπιον τῶν Δημάρχων, ἀπὸ τὰ τῶν ἐπιτροπῶν τῶν κατὰ τὰς ἐπαρχίας σχολείων ἐνώπιον τοῦ Ἐπαρχοῦ, καὶ ἀπὸ τὰ τῶν ἐπιτροπῶν τῶν κατὰ τοὺς νομοὺς σχολείων ἐνώπιον τοῦ Νομάρχου.

Περὶ τῆς ὀρκοδοσίας θέλει συντάττεσθαι πρωτόκολλον καὶ κρατεῖσθαι εἰς τὰ ἀρχεῖα τοῦ Νομάρχου.

Ἄρθρ. 50.

Τὰ μέλη τῆς μὲν τῶν κατὰ νομοὺς σχολείων ἐπιθεωρητικῆς ἐπιτροπῆς θέλουσιν δίδει εἰς τὸ τέλος παντός ἔτους, πρὶν καταβῆσθαι τὸ ὑποβυργηματίων, λόγον περὶ τῆς διαχειρίσεως αὐτοῦ εἰς τὸ νομαρχιακὸν Συμβούλιον· τῆς δὲ τῶν

Auch kann dasselbe Individuum zu gleicher Zeit Mitglied einer Bezirks- und Kreis-Schulinspection seyn.

Die Stelle eines Mitgliedes einer Lokal-Schulinspection ist aber unverträglich mit der einer Bezirks- oder Kreis-Schulinspection. Daher hat dasselbe zwischen beiden zu wählen, wenn ihm zwei solcher Stellen übertragen worden sind. Und es sollen ihm beide Stellen entzogen werden, wenn es sich nicht binnen 24 Stunden nach geschעהner Aufforderung darüber erklärt.

Art. 46.

Jede Schulinspection ist berechtigt, sich aus ihrer eigenen Mitte einen Vicepräsidenten und einen Secretär zu wählen. Der Vicepräsident hat den Vorstand im Verhinderungsfalle zu vertreten.

Der Secretär soll alle Schreibereien besorgen, und die Protocolle nebst den übrigen Urkunden bewahren.

Kein Mitglied einer solchen Inspection hat Anspruch auf Gehalt.

Art. 47.

Die Schulinspectionen haben sich jeden Monat ein Mal zu versammeln.

Sie können jedoch in dringenden Fällen noch öfter versammelt werden, entweder von dem Vorstande von Amtswegen, oder auf Begehren eines von dem Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens abgeordneten Commissärs.

Im letzten Falle hat der Commissär der Berathung beizuwohnen, ohne jedoch eine entscheidende Stimme zu haben.

Art. 48.

Zur Gültigkeit eines Beschlusses gehört die Anwesenheit von wenigstens drei Mitgliedern, den Vorstand mit eingerechnet.

Bei Berathungen entscheidet die Mehrheit der Stimmen. Bei Stimmen-Gleichheit hat der Vorstand eine entscheidende Stimme.

Der Präsident ist berechtigt, die Execution zu sistiren. In diesem Falle soll er jedoch bei seinem Oberen (Art. 37 und 43) auf der Stelle die Anzeige machen, und um Verhaltensbefehle bitten.

Ueber alle Berathungen ist ein Protocoll abzufassen, und darin der Inhalt der Verhandlung nebst den gefassten Beschlüssen kurz anzugeben.

Die Protocolle sind von allen anwesenden Mitgliedern, im Falle des vorbergehenden Art. 47 auch von dem anwesenden Commissär zu unterzeichnen, die Berichte aber nur von dem Vorstande und Secretär allein.

Art. 49.

Vor dem Eintritte in ihr Amt haben die neu ernannten oder bezeichneten Mitglieder einer Schulinspection folgenden Diensteid zu schwören:

„Ich schwöre Treue dem Könige, Gehorsam den Gesetzen, und pünktliche Erfüllung aller mit der mir anvertrauten Inspection übernommenen Pflichten.“

Dieser Eid ist von Seiten der Mitglieder der Lokal-Schulinspection in die Hände des Bürgermeisters, von Seiten der Mitglieder der Bezirks-Schulinspection in die Hände des Eparchen, und von Seiten der Kreis-Schulinspection in die Hände des Nomarchen abzulegen.

Ueber die geschעהne Eidesleistung ist ein Protocoll abzufassen, und dieses im Archive des Nomarchen zu hinterlegen.

Art. 50.

Die Mitglieder einer jeden Schulinspection haben jedes Jahr, ehe sie ihr Amt niederlegen, über ihre Amtsführung Rechenschaft abzulegen, die Kreis-Schulinspection dem Kreisrathe, die Bezirks-

κατ' ἐπαρχίαν εἰς τὸ ἐπαρχιακόν, καὶ τῆς τῶν ἐπιτοπιῶν εἰς τὸ δημοτικόν.

Κ ε φ α λ. Δ'.

Περὶ τῆς ἀπὸ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ὑπερτάτης ἐπιτελείας.

Ἄρθρ. 51.

Ἡ ὑπερτάτη ἐπιτελεία ἐφ' ὅλων τῶν ἐπιθεωρητικῶν ἐπιτροπῶν τῶν διδασκάλων καὶ τῶν σχολείων γενικῶς ἐναπόκειται εἰς τὸν ἀρμοδίον Ἐπαρχὸν καὶ Νομάρχην, καὶ εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματεῖαν τῆς Ἐπικρατείας.

Ἄρθρ. 52.

Ὁ Ἐπαρχὸς χρεωσθεῖ ἰδίως καθ' ἑξαμηνίαν, ὁ δὲ Νομάρχης κατ' ἔτος ἵνα ἐπισκέπτεται ἀπὸ ὅλα τὰ κατὰ τὴν ἐπαρχίαν, ἢ τὸν νομὸν τῶν δημοτικῶν σχολείων, καὶ ἵνα ἀναφέρῃ περὶ τῆς καταστάσεως αὐτῶν εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματεῖαν τῆς Ἐπικρατείας.

Ἄρθρ. 53.

Εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματεῖαν τῆς Ἐπικρατείας ἐναπόκειται ἡ ὑπερτάτη διεύθυνσις τῶν δημοτικῶν σχολείων.

Ἡ Γραμματεία αὕτη εἰμπορεῖ, παρεκτός τούτου,

1) ἵνα θεωρῇ τὰ εἰς τὸ ἄρθρ. 50 εἰρημένα ἔγγραφα τοῦ δεδομένου λόγου παρὰ τῶν παραιτουμένων μελῶν τῶν ἐπιτροπῶν, καὶ ἵνα ἐνεργῇ τὰ δεόντα·

2) Κατὰ πρότασιν τοῦ Νομάρχου, ἢ τοῦ γενικοῦ ἐπιθεωρητοῦ τῶν σχολείων, ἵνα διαλύῃ ἐκάστην ἐπιτροπὴν τῶν ἐπιτοπιῶν ἢ τῶν κατ' ἐπαρχίαν ἢ τῶν κατὰ νομὸν σχολείων, καὶ ἵνα διατάτῃ τὰ πρὸς νεαν ἐκλογὴν κατὰ τοὺς ἀπαιτούμενους νομίμους τύπους·

3) Εἰς τὰς περιπτώσεις τοῦ ἄρθρ. 41 ἀρθ. 2, ἵνα ἐπιβάλλῃ ποινὰς ἐπανορθωτικὰς εἰς τοὺς διδασκάλους τῶν δημοτικῶν σχολείων.

Ἄρθρ. 54.

Αἱ παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας ἐπιβληταὶ ἐπανορθωτικαὶ ποιναὶ εἶνε αἱ εἰς τὸ ἄρθρ. 42 ῥηθείσαι.

Δύναται καὶ να παύσῃ διδάσκαλον, ἀλλὰ μόνον εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ ἄρθρ. 41 ἀρθ. 2.

Ἡ περίπτωσις τοῦ ἄρθρ. 12 ἐπιφέρει αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν τὴν παύσιν.

Περὶ ἐκάστης ἐπανορθωτικῆς ποινῆς θελεῖ συντάττεσθαι πρωτόκολλον, ὑπογραφόμενον ὄχι μόνον ἀπὸ τὸν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματεία, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸν ἀρμοδίον Σύμβουλον ἢ ὑπουργικὸν Γραμματεία.

Ἄρθρ. 55.

Ἡ περὶ ποινῆς ἀπόφασις τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας ἔχει τὸ κύριόν της, εἴτε ἀπεφάσισαν αἱ ἐπιτροπαὶ τῶν κατ' ἐπαρχίας ἢ κατὰ νομούς σχολείων, εἴτε μή.

Εἰς τὴν πρώτην περίστασιν δύναται ἡ Γραμματεία ἵνα ἐπαυξήσῃ, ἵνα ἐλαττώσῃ, ἢ ἵνα ἀκυρώσῃ τὴν παρὰ τῆς ἐπιτροπῆς ἐπιβληθεῖσαν ποινὴν, ἢ ἵνα ἐπιβάλλῃ ποινὴν εἰς τὸν παρὰ τῆς ἐπιτροπῆς ἀφθέντα.

Κ ε φ α λ. Ε'.

Περὶ ἐξετάσεων τῶν μαθητῶν.

Ἄρθρ. 56.

Μετὰ πᾶσαν ἑξαμηνίαν καθυποβάλλεται ἡ σπουδάζουσα νεολαία εἰς ἐξέτασιν, καὶ διορίζεται ἐπὶ τούτῳ παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας ἐπιτροπὴ ἐξεταστικὴ, καὶ προγράφεται ὁ καιρὸς καὶ ὁ τόπος αὐτῆς.

Ἡ ἐξέτασις εἶνε δημοσία καὶ οὐδεὶς ἀποκλείεται τῆς εἰς αὐτὴν εἰσόδου.

Schulinspection dem Bezirksrathe, und die Lokalschulinspection dem Gemeinderathe.

VIERTES CAPITEL.

Von der Oberaufsicht der Saatsregierung.

Art. 51.

Die Oberaufsicht über sämmtliche Schulinspectionen, über die Schullehrer und über das Schulwesen überhaupt, steht dem zuständigen Eparchen und Nomarchen, so wie dem Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens zu.

Art. 52.

Der Eparch insbesondere soll alle 6 Monate wenigstens ein Mal, der Nomarch aber jedes Jahr ein Mal sämmtliche Volksschulen seines Bezirkes oder Kreises inspectiren, und über den Befund an das Saatsministerium des Kirchen- und Schulwesens Bericht erstatten.

Art. 53.

Das Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens hat die oberste Leitung des Volksschulwesens.

Dasselbe ist insbesondere berechtigt:

1) von den in Art. 50 erwähnten Rechenschaftsberichten und Rechenschaftsakten Einsicht zu nehmen, und das Geeignete darüber zu verfügen;

2) auf den Bericht des Nomarchen oder des Oberschulinspectors jede Lokal-Bezirks- oder Kreis-Schulinspection aufzulösen, und die Bildung einer neuen in den gesetzlichen Formen zu verfügen;

3) im Falle des Art. 41 N^o 2 Disciplinarstrafen gegen Volksschullehrer zu verfügen.

Art. 54.

Die von dem Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens zu verfügenden Disciplinarstrafen sind die im Art. 42 genannten.

Ausserdem ist dasselbe auch noch berechtigt, jedoch blos im Falle des Art. 41 N^o 2, die Entlassung eines Lehrers aus dem Schuldienste zu verfügen.

Im Falle des Art. 12 tritt die Entlassung schon von Rechtswege ein.

Ueber jede Disciplinarverfügung ist eine Urkunde abzufassen, und dieselbe ausser dem Staatssecretär des Kirchen- und Schulwesens auch noch von dem referirenden Ministerialrathe oder Ministerialsecretär zu unterzeichnen.

Art. 55.

Die Disciplinargewalt des Staatsministeriums des Kirchen- und Schulwesens ist begründet, einerlei, ob die Kreis- oder Bezirks-Schulinspectionen schon disciplinirt haben oder nicht.

Im ersten Falle kann das Staatsministerium die bereits verfügte Disciplinarstrafe verschärfen, mildern oder ganz erlassen, oder auch im Falle der Freisprechung eine Strafe verhängen.

FUENFTES CAPITEL.

Von der Prüfung der Schuljugend.

Art. 56.

Am Ende eines jeden Semesters soll die Schuljugend einer Prüfung unterworfen und zu dem Ende durch das Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens eine Prüfungscommission angeordnet, und Zeit und Ort zu deren Vornahme durch öffentliche Ausschreibungen bestimmt werden.

Die Prüfung ist öffentlich, und von dem Zutritte Niemand ausgeschlossen.

Δ'. Περὶ ἐξοικονομήσεως γερόντων ἢ ἀσθενῶν διδασκάλων, καὶ τῶν χηρῶν καὶ ὄρφανῶν αὐτῶν.

Ἀρθρ. 31.

Ἡ Κυβέρνησις θέλει φροντίσει ἵνα ἀνταμείβωνται αἱ πιναὶ καὶ πολυχρόνιοι ἐκδουλεύσεις τῶν διδασκάλων, καὶ θέλει λάβει τὰ ἀναγκαῖα μέτρα, ὥστε ἵνα ἐξοικονομῶνται οἱ γέροντες ἢ ἀσθενεῖς διδάσκαλοι, καὶ ἵνα μὴ ταλαιπωρῶνται ἀπὸ τῆν ἐνδειαν αἱ χῆραι καὶ τὰ ὄρφανὰ τῶν διδασκάλων.

Ἀρθρ. 32.

Πρὸ πάντων θέλουσιν διοργανισθῆ ταμεῖα ἀποθεματικὰ ὑπὲρ τῶν διδασκάλων.

Περὶ τούτων θέλει συντεθῆ κανονισμὸς καὶ καθυποβληθῆ εἰς τὸν Βασιλέα.

Ἀρθρ. 33.

Τὸ ἀποθεματικὸν ταμεῖον θέλει συστηθῆ ἀπὸ τοῦ εἰκοσίου μέρους τοῦ ἐτησίου μισθοῦ ἐκάστου διδασκάλου δημοτικοῦ, καὶ μὴ, καὶ ἐκάστου διευθυντοῦ σχολείου, ἀποτιθέμενον πρὸς τὸν σκοπὸν τούτου.

Ὁ δὲ ἀσθενεῖαν ἢ γῆρας παρκατοῦμενος διδάσκαλος λαμβάνει τὸ ἀποτεθὲν τούτου μέρους τοῦ μισθοῦ τοῦ μετὰ τῶν 4%, λογιζομένου ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῷ ἔγεινεν ἢ πρῶτη ἀφίρσις. Εἰς περίπτωσιν θανάτου τοῦ διδασκάλου, δίδεται ἡ ποσότης αὕτη εἰς τὴν χῆραν, τὰ ὄρφανὰ ἢ τοὺς κληρονόμους αὐτοῦ.

Εἰς περίπτωσιν μεταθέσεως τοῦ διδασκάλου εἰς ἄλλην δημοσίαν θέσιν, ἢ παραιτήσεως δι' ἄλλην τινὰ αἰτίαν, ἢ ἀποβολῆς διὰ τοὺς εἰς τὸ ἀρθρ. 54 ἀναφερομένους λόγους, τὸ δικαίωμα τῆς ιδιοκτησίας ἐπὶ τῆς ποσότητος ταυτῆς μεταβαίνει εἰς τὸ ἀποθεματικὸν ταμεῖον.

Κ ε φ α λ. Γ'.

Περὶ ἐπιθεωρήσεως τῶν δημοτικῶν σχολείων.

Α. Ἐπιθεωρήσεις τῶν ἐπιτοπίων δημοτικῶν σχολείων.

Ἀρθρ. 34.

Εἰς ἕκαστον δῆμον θέλει συστηθῆ ἐπιτροπὴ, πρὸς ἐπιθεώρησιν τῶν ἐπιτοπίων σχολείων, συγκειμένη ἀπὸ τὸν Δήμαρχον ὡς πρόεδρον, τὸν ἐφημέριον τοῦ τόπου, καὶ, ἂν εἰς τὸν τόπον ἐκεῖνον ὑπάρχουν πολλοὶ ἱερεῖς, ἀπὸ ἑνὸς παρὰ τοῦ Νομάρχου διοριστέον τοῦ ἀνωτέρου ἢ κατωτέρου κλήρου, τέλος ἀπὸ 2-4 δημότας ἐκ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου.

Ἀρθρ. 35.

Ἄν, κατὰ τὸ ἀρθρ. 5, πολλοὶ δῆμοι ἠνώθησαν πρὸς διατήρησιν ἑνὸς δημοτικοῦ σχολείου, θέλει διορίζει τὸ δημοτικὸν συμβούλιον ἐκάστου τῶν δῆμων τούτων ἀνὰ δύο δημότας διὰ τὴν ἐπιθεώρησιν τοῦ σχολείου. Ἐκτος τούτου, θέλουσιν εἶναι μέλη τῆς ἐπιτροπῆς οἱ Δήμαρχοι καὶ οἱ κατὰ τὸ προλεβόν ἀρθρ. 34 πρὸςδιορισθέντες ἱερεῖς ὅλων τῶν ἠνωμένων δῆμων.

Μεταξὺ τῶν Δημάρχων ὁ Νομάρχης θέλει ἀποφασίζει τὸν Πρόεδρον.

Ἀρθρ. 36.

Εἰς δῆμους συγκειμένους ἀπὸ κοινωνίας διαφόρων παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἀνεγνωρισμένων θρησκειῶν, θέλουσιν εἶναι μέλη τῆς ἐπιτροπῆς οἱ ἱερεῖς ὅλων τῶν θρησκειῶν τούτων, καὶ, ἂν ὑπάρχουν πολλοὶ τοιοῦτοι, θέλει ἐκλέγει ἕνα μεταξὺ αὐτῶν ὁ Νομάρχης.

Ἀρθρ. 37.

Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη ἐφορεύει, ἐμψυχώνει καὶ διευθύνει τὸ ἐπιτόπιον σχολεῖον.

Ἰδιαίτερα καθήκοντα αὐτῆς εἶναι τὰ ἐξῆς:

1) ἵνα προμηθεύῃ τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὸ σχολεῖον καὶ τοὺς διδασκάλους·

2) ἵνα φροντίζῃ περὶ εὐρέσεως καὶ διατηρήσεως τοῦ ἀκοδομήματος τοῦ σχολείου καὶ τῶν κατοικιῶν τῶν διδασκάλων·

IV. Unterstützung alter oder kranklicher Schullehrer und ihrer Wittwen und Waisen.

Art. 31.

Die Staatsregierung wird es sich angelegen seyn lassen, lange und treue Dienste im Schulfache zu belohnen, und die noethigen Vorkehrungen treffen, damit für Altersschwache und Kränkliche gesorgt, Wittwen und Waisen von Schullehrern aber nicht dem Mangel Preis gegeben werden.

Art. 32.

Vor Allem soll zu Gunsten der Volksschullehrer eine Sparkasse errichtet werden.

Zu dem Ende sind Statuten zu entwerfen und dem König zur Genehmigung vorzulegen.

Art. 33.

Die Sparkasse wird durch einen jährlichen Abzug des zwanzigsten Theiles des fixen Gehaltes eines jeden Lehrers, Professors und Directors gebildet.

Beim Rücktritt wegen Kränklichkeit oder Altersschwäche erhält derselbe diesen Zuschuss sammt Zinsen zu 4 pro Cent. vom Tage des Abzuges, und im Falle seines Todes dessen Wittve, Kinder oder seine sonstigen Erben.

Beim Uebertritt zu einer anderen Stelle, oder beim Rücktritt aus einem anderen Grunde, so wie bei der nach Art. 54 verfügten Dienstenlassung, fällt das Eigenthum der abgezogenen Summe an die Sparkasse selbst.

DRITTES CAPITEL.

Von den Volksschul-Inspectionen.

I. Lokalvolksschul-Inspection.

Art. 34.

In jeder Gemeinde soll eine Lokalschul-Inspection gebildet werden, bestehend aus dem Bürgermeister als Vorstand, aus dem Ortsgeistlichen, und wenn in einer Gemeinde mehrere angestellt sind, aus einem von dem Nomarchen unter ihnen zu bezeichnenden höheren oder niederen Geistlichen, endlich aus 2 bis 4 von dem Gemeinderathe zu ernennenden Gemeindebürgern.

Art. 35.

Wenn nach Art. 5 mehrere Gemeinden zur Unterhaltung einer Schule vereinigt worden sind, so hat der Gemeinderath einer jeden der zu diesem Ende vereinigten Gemeinden zwei Gemeindebürger für diese Inspection zu ernennen.

Ausserdem wird der Bürgermeister und der nach der Bestimmung des vorhergehenden Art. 34 bezeichnere Geistliche einer jeden dieser vereinigten Gemeinden daran Antheil nehmen.

Unter diesen Bürgermeistern soll der Nomarch denjenigen bezeichnen, welcher den Vorsitz zu führen hat.

Art. 36.

Bei Gemeinden, welche aus mehreren von der Staatsregierung anerkannten Religionsgesellschaften gemischt sind, soll der Geistliche einer jeden Religionspartei beigezogen, und, im Falle des Daseyns mehrerer solcher Geistlichen, einer vom Nomarchen bezeichnet werden.

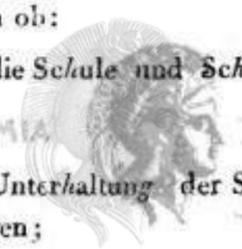
Art. 37.

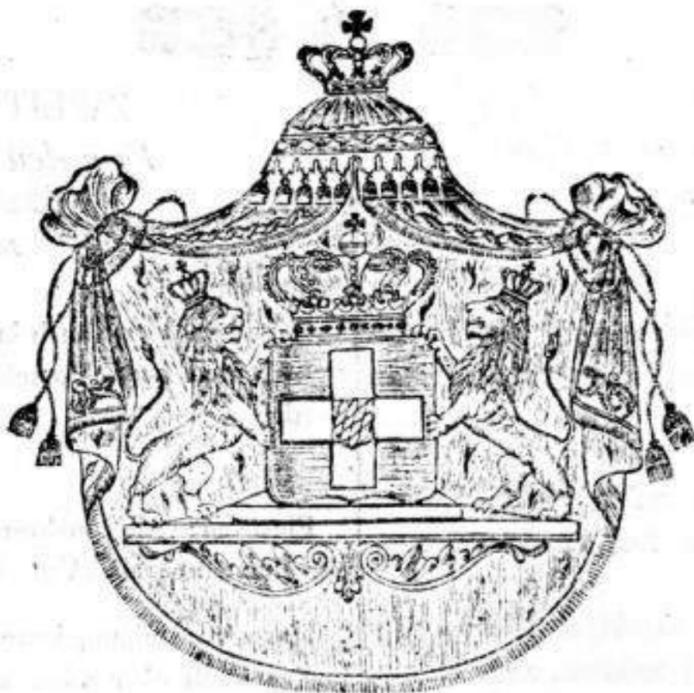
Die Lokalschul-Inspection hat die Aufsicht, Ermunterung, Berathung und Leitung des Lokalschulwesens.

Inbesondere liegt derselben ob:

1) die noethigen Mittel für die Schule und Schullehrer herbeizuschaffen;

2) für die Herstellung und Unterhaltung der Schulhäuser, und Schullehrerwohnungen zu sorgen;





ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

REGIERUNGS-BLATT
DES KOENIGREICHS
GRIECHENLAND.

ΑΡΙΘΜ. 11.
 ΕΝ ΝΑΥΠΛΙΩ, 3 Μαρτίου.

1834.

N. 11.
 NAUPLIA, 15 März.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Νόμος περί δημοτικών σχολείων. — Δημοποιήσεις. — 1) Περί αναγνωρίσεως Προξένων και Υποπροξένων. — 2) Περί του διθέντος εις τον Κ. Σκαρλάτου Δ. Βυζαντίου προνομίου αποκλειστικής εκδόσεως του Λεξικού του. — 3) Περί πληρωμής των καθυστερησάντων μισθών των πρώην άτάκτων πολιτοφυλάκων. — Διορισμοί.

Νόμος περί δημοτικών σχολείων.

ΟΘΩΝ

ΕΛΕΘΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἀκούσαντες τήν γνώμην του Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

ΤΜΗΜΑ. Α΄.

Περί δημοδιδασκαλίας ἐν γένει.

Ἀρθ. 1.

Εἰς ἕκαστον δημοτικόν, ἢ τοῦ λαοῦ σχολεῖον, θέλουσιν διδάσκεισθαι τὰ ἑξῆς:

Κατήχησις, στοιχεῖα τῆς Ἑλληνικῆς, ἀνάγνωσις, γραφή, ἀριθμητικὴ, ἢ γνῶσις τῶν κατὰ τοὺς νόμους παραδεγμένων σαθμῶν καὶ μέτρων, ἢ γραμμικὴ ἰχθυογραφία καὶ ἡ φωνητικὴ μουσικὴ, εἰ δυνατόν δέ, καὶ στοιχεῖα τῆς γεωγραφίας, τῆς Ἑλληνικῆς ἱστορίας, καὶ ἐκ τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν τὰ ἀναγκαϊότερα.

Ἀρθ. 2.

Ἐκτὸς τούτου, θέλουσιν γίνεσθαι ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ διδασκάλου δις τῆς ἐβδομάδος σωματικαὶ γυμνασίαι (σωμασκήσι), καὶ θέλει διδάσκεισθαι πρακτικῶς ἡ ἀγρονομία, ἡ κηπουρικὴ, καὶ κυρίως ἡ δενδροκομία, βομβυκοτροφία καὶ μελισσοτροφία.

Εἰς κορασίων σχολεῖα (ἄρθ. 58) θέλει γίνεσθαι γυμνασίαι εἰς γυναικεῖα ἐργόχειρα.

Ἀρθ. 3.

Περί διδασχῆς τῆς κατηγήσεως εἰς τοὺς παῖδας θέλει ἀποφασίζει πάντοτε ὁ πατήρ, ἢ ἡ μήτηρ εἰς ἔλλειψιν τοῦ πατρὸς, ἢ ὁ ἐπίτροπος εἰς ἔλλειψιν ἀρροτέρων.

INHALTS - ANZEIGE.

Gesetz, die Volksschulen betr. — Bekanntmachungen: die Ernennung ausländischer Consulen und Viceconsulen betr.—Das dem H. Skarlatos Bysantios ertheilte Privilegium der ausschliesslichen Herausgabe seines Lexicons betr. — Die Ausbezahlung der Soldrückstände der bisherigen Polizeisoldaten betr. — Dienstes Nachrichten.

GESETZ

Die Volksschulen betr.

OTTO

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben, nach Vernehmung Unseres Ministerrathes, beschlos-sen und verordnen, wie folgt:

ERSTER ABSCHNITT.

Von dem Unterrichte überhaupt.

Art. 1.

In jeder Volksschule soll Unterricht in der Religion, in den Elementen der griechischen Sprache, im Lesen, Schreiben, Rechnen, im gesetzlichen Systeme der Maasse und Gewichte, in Plan-Zeichnen und Singen ertheilt, wo möglich auch die Anfangsgründe der Geographie, der Geschichte von Griechenland, und das zur Volksbildung Nothwendigste aus den Naturwissenschaften gelehrt werden.

Art. 2.

Ausserdem sollen in jeder Woche wenigstens zwei Mal unter der Leitung des Lehrers gymnastische Uebungen angestellt, und practischer Unterricht im Feld und Gartenbau, insbesondere auch in der Behandlungsart der Bäume, des Seidenwurms und der Bienenzucht ertheilt werden.

In Mägdenschulen (Art. 58) werden Uebungen in weiblichen Handarbeiten angestellt.

Art. 3.

Was die Theilnahme der Kinder an dem Religionsunterrichte betrifft, so soll immer der Wunsch des Vaters, und bei Kindern, welche keinen Vater mehr haben, der Wunsch der Mutter oder des Vormundes zu Rath gezogen und befolgt werden.

Άρθρ. 22.

Τὴν εἰς τὰ ἄρθρα 19 καὶ 20 ὀριζομένην ἐπανορθωτικὴν δύναμιν ἔχουσι καὶ οἱ κατὰ νομοῦς ἢ ἐπαρχίας δημοδιδάσκαλοι κατὰ τὰς περιουσίας τῶν.

Περὶ μισθοδοσίας τῶν δημοδιδασκάλων.

Άρθρ. 23.

Οἱ μισθοὶ τῶν δημοδιδασκάλων θέλουσι προσδιορισθῆναι, καθ' ὅσον τὰ εἰσοδήματα τῶν δήμων ἐπιτρέπουσι τοῦτο, ἕως τῶν γνώσεων καὶ τῆς ἐμβριθείας τοῦ ἐπιτηδεύματος αὐτῶν.

Ὁ ἐλάχιστος ὅρος τῶν μηνιαίων δημοδιδασκαλικῶν μισθῶν εἶναι:

1) Τῶν κατὰ νομοῦς δημοδιδασκάλων 100 Δραχ.

2) Τῶν κατ' ἐπαρχίας, 90 Δραχ.

Τῶν δημοδιδασκάλων β' τάξεως, καὶ τῶν ὑποδιδασκάλων, 80 Δραχ.

4) Τῶν δημοδιδασκάλων γ' τάξεως, 50 Δραχ.

Άρθρ. 24.

Ἐκτὸς τοῦ σταθεροῦ μηνιαίου, θέλει παραχωρεῖται εἰς ἕκαστον δημοδιδάσκαλον ἀνεξόδοσ κατωκία, καὶ δύο στρέμματα τοῦλάχιστον κήπου ἢ καλλιεργησίμου γῆς, πρὸς ἐπικαρπίαν τοῦ δι' ἕκαστον δὲ παιῶν θέλων τῷ διδασθαι μηνιαίως ἀπὸ το δημοτικῶν ταμείων 10-50 λεπτά.

Οἱ γονεῖς τῶν παιῶν θέλουσι ἀποδίδει εἰς τὸ δημοτικὸν ταμεῖον τὰ δίδακτρα ταῦτα, κατὰ τοὺς ἰδιαιτέρους ὅρους τῶν ἄρθρ. 26 καὶ 27.

Άρθρ. 25.

Ὁ κήπος, ἢ ἡ καλλιεργήσιμος γῆ, θέλει χρησιμεύει ἐνταυτῷ καὶ πρὸς τὸν εἰς τὸ 2 ἄρθρον προσδιοριζόμενον σκοπὸν.

Άρθρ. 26.

Τὸ ποσὸν τῆς μηνιαίας συνεισφορᾶς τῶν γονέων θέλει προσδιορίζεσθαι κατ' εἰς ἀπὸ τὸ δημοτικὸν συμβούλιον, κατὰ τὰς τοπικὰς περιστάσεις, ἀπὸ 10-50 λεπτά.

Μόνον ὅπως διόλου ἐνδεεῖς οἰκογένειαι θέλουσι εἶναι ἐλεύθεραι τῆς συνεισφορᾶς ταύτης, κατὰ τὰ ἰδιαιτέρως ὀριζόμενα εἰς τὸ ἄρθρ. 37 ἀριθ. 4.

Άρθρ. 27.

Εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνὸς θέλει ἐμφανίζει ὁ διδάσκαλος εἰς τὸν δημοτικὸν εἰσπράκτορα ἀποδεικτικὸν περὶ τῶν μαθητῶν τοῦ, ἐπικυρωμένον ἀπὸ τοὺς ἐπιθεωρητὰς τοῦ σχολείου· ὁ δὲ εἰσπράκτωρ θέλει φρονίζει περὶ τῆς εἰσπραξείας τῆς συνεισφορᾶς ταύτης ὡς καὶ παντὸς ἄλλου δημοτικοῦ φοροῦ, καὶ θέλει καταγράφει αὐτὴν εἰς τοὺς λογαριασμούς.

Άρθρ. 28.

Εἰς ἔλλειψιν καταστημάτων παιδευτικῶν, θέλει πληρῶνεσθαι τὸ ἀναγκαῖον οἶκημα, ὡς καὶ ὁ εἰς τὰ ἄρ. 23 καὶ 24 προσδιορισθεὶς μισθὸς ἀπὸ τῆν δημοτικὴν περιουσίαν, καὶ ταύτης μὴ ἐξαρκουσης, ἀπὸ ἰδιαιτέρους φόρους, ἐπιβλητέους κατὰ τοὺς ὅρους τοῦ περὶ δήμων νόμου.

Άρθρ. 29.

Ἄν ἡ σχολὴ ἀνηγέρθη κατὰ τὸ ἄρ. 5 ἀπὸ πολλοὺς ἡνωμένους δήμους, τότε αἱ συνεισφοραὶ θέλουσι συναζέσθαι ἀναλόγως τοῦ εἰς ἕκαστον δήμον ἀριθμοῦ τῶν οἰκογενειῶν, κατὰ τὸν περὶ δήμων νόμον, ἂν οἱ δήμοι δὲν ἤθελον συμφωνήσει μετὰ τῶν ὁμογενομένων περὶ ἄλλης τινὸς ἀναλογίας ὡς πρὸς τὴν συνεισφορὰν.

Άρθρ. 30.

Ὁ μισθὸς ἀρχεται ἀφ' ἧς ἡμέρας ὁ διδάσκαλος δώσει τὸν ὄρκον τοῦ.

Ὁ τεταγμένος μισθὸς θέλει πληρῶνεσθαι τακτικὰ εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνὸς ἀπὸ τῶν δημοτικῶν εἰσπράκτορα.

Art. 22.

Die in den Art. 19 und 20 angeordnete Disciplinargewalt steht auch den Kreis- und Bezirksschullehrern bei ihren im vorhergehenden Art. 21 erwähnten Inspectionsreisen zu.

III. Gehalt der Lehrer.

Art. 22.

So weit es die Gemeindeeinkünfte erlauben, soll der Gehalt der Schullehrer auf eine ihrer Kenntnisse und ihrer wichtigen Stellung würdige Weise angewiesen werden.

Das Minimum ist monatlich für die:

1. Kreisschullehrer 100 Drachmen;

2. Bezirksschullehrer 90 Drachmen;

3. Schullehrer zweiter Classe, dann für die Unterlehrer der Kreis- oder Bezirksschullehrer, 80 Drachmen;

4. Schullehrer 3ter Classe 50 Drachmen.

Art. 24.

Ausser dem fixen Gehalte soll jedem Schullehrer freie Wohnung und wenigstens zwei Stremmen Garten- oder Ackerland zur Benutzung eingeräumt, dann für jedes Schulkind aus der Gemeindekasse monatlich 10 bis 50 Lepta bezahlt werden.

Die Aeltern dieser Kinder, haben das Schulgeld, nach den näheren Bestimmungen der Art. 26 und 27, an die Gemeindekasse wieder zu ersetzen.

Art. 25.

Das Acker- oder Gartenland hat zu gleicher Zeit zu den im Art. 2 erwähnten Uebungen und Arbeiten zu dienen.

Art. 26.

Die Grösse des monatlichen Beitrages der Aeltern ist jedes Jahr vom Gemeinderathe, unter Bezugnahme auf die Lokalverhältnisse, innerhalb 10 bis 50 Lepta festzusetzen.

Nur ganz arme Familien sollen von der Bezahlung dieses Schulgeldes dispensirt seyn, nach den näheren Bestimmungen des Art. 37 N^o 4.

Art. 27.

Am Ende eines jeden Monates hat der Schullehrer ein von der Lokal-schul-Inspection als wahr bestätigtes Verzeichniss seiner Schulkinder dem Gemeindecinnehmer zu übergeben, welcher sodann den Betrag wie andere Gemeindelasten beizutreiben und zu verrechnen hat.

Art. 28.

In Ermangelung örtlicher Unterrichtsstiftungen soll das nöthige Local, so wie der im Art. 23 und 24 festgesetzte Gehaltsbezug aus dem Gemeindevermögen bestritten, und, wenn dieses nicht hinreicht, durch Gemeindeumlagen gedeckt werden, nach den näheren Bestimmungen des Gemeindegesetzes.

Art. 29.

Wurde die Schule von mehreren nach Art. 5 vereinigten Gemeinden errichtet, so sind die Beiträge, wenn diese Gemeinden sich nicht in Güte über einen anderen Maasstab vereinigen können, nach Verhältniss der Familienzahl unter dieselben zu vertheilen, und in jeder einzelnen Gemeinde nach Vorschrift des Gemeindegesetzes zu erheben.

Art. 30.

Der Gehaltsbezug beginnt mit dem Tage der Leistung des Diensteides.

Der fixe Gehalt ist regelmässig am Ende eines jeden Monates von dem Gemeindecinnehmer auszubezahlen.

...περί τῆς σχέσεως τοῦ προτύπου σχολείου πρὸς τὸ διδασκαλεῖον, περί τῶν ἀπαιτούμενων πρὸς παραδοχὴν τῶν ἐν αὐτῷ διδασκαστέων, περί τῆς ἐσωτερικῆς τάξεως καὶ τοῦ λοιποῦ σχηματισμοῦ τοῦ διδασκαλείου, περί τῶν ἐν αὐτῷ παραδοτέων μαθημάτων, τοῦ τρόπου τῆς διδασκαλίας, καὶ περί τῶν παραδεκτέων διδακτικῶν βιβλίων, θέλουν συντεθῆ παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας ἰδιαίτεροι ὁδηγίαι, αἱ ὁποῖαι θέλουν καθυποβληθῆ εἰς τὴν ἐπικύρωσιν τοῦ Βασιλέως.

Κ ε φ α λ. Β'.

Περὶ τοῦ γενικοῦ ἐπιθεωρητοῦ τῶν σχολείων.

Ἄρθρ. 70.

Ὁ διευθυντὴς τοῦ διδασκαλείου εἶνε ἐνταυτῷ καὶ γενικὸς ἐπιθεωρητὴς ὅλων τῶν ἐν Ἑλλάδι δημοτικῶν σχολείων, ἔχων ἐπομένως καὶ τὴν ἐπ' αὐτῶν γενικὴν ἐπιθεώρησιν καὶ ὑπαγόμενος κατὰ τοῦτο εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας.

Ἄρθρ. 71.

Ὡς γενικὸς ἐπιθεωρητὴς τῶν σχολείων,

1) ἔχει τὴν γενικὴν ἐφορείαν ἐφ' ὅλων τῶν δημοτικῶν σχολείων· διὰ τοῦτο καὶ ἀπαξ κατ' ἔτος θέλει περιοδεύει πρὸς ἐπιθεώρησιν·

2) ἔχει τὴν κατὰ τὸ ἄρθρ. 22 ἐπανορθωτικὴν ἰσχὺν, καὶ θέλει ἐνεργεῖ κατὰ συνέπειαν·

3) ἐν περιπτώσει τοῦ ἄρθρ. 41 ἀριθ. 2, θέλει ἐξετάζει τὴν διαγωγὴν τῶν διδασκάλων καὶ ἀναφέρει περὶ αὐτῶν εἰς τὰς κατ' ἐπαρχίαν ἢ κατὰ νομὸν ἐπιθεωρητικὰς ἐπιτροπὰς, ἢ κατ' εὐθεΐαν εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας, διὰ ἵνα τιμωρῶνται, ἢ καὶ ἵνα ἀποπέμ-
πονται·

4) Ὅταν καὶ ὅπου παρατηρήσῃ, κατὰ τὸ ἄρθρ. 37 καὶ 41, ἑλλείψεις, ἢ ἀνάγκας, ἢ χρεῖαν βελτιώσεως, ἢ ἀναφέρῃ τὰ δέοντα εἰς τὰς κατ' ἐπαρχίαν ἢ κατὰ νομὸν ἐπιθεωρητικὰς ἐπιτροπὰς, ἢ κατ' εὐθεΐαν εἰς τὴν Γραμματείαν·

5) Νὰ καθυποβάλλῃ εἰς δευτέραν ἐξέτασιν κατὰ τὰ ἄρθρ. 13, 14, 58 καὶ 66 ἕκαστον διδάσκαλον, εἴτε δημοσίας εἴτε ἰδιωτικῆς σχολῆς, ἢ καὶ οἰκοδιδάσκαλον, περὶ τῆς ἰκανότητος καὶ ἀξιότητος τοῦ ὑπαίου ὑπάρχον ἀμφιβολίαι.

Εἰς τὸν μὴ εὐδοκιμήσαντα εἰς τὴν ἐξέτασιν ταύτην ἐφαρμόζονται οἱ ὅροι τοῦ ἄρθρ. 72.

Ἄρθρ. 72.

Ἐκτὸς τῆς εἰς τὸν ἀριθ. 5 τοῦ ἄρθρ. 71 ῥηθείσης περιπτώσεως, θέλουν καθυποβάλλεσθαι εἰς δευτέραν ἐξέτασιν δύο ἔτη μετὰ τὸν διορισμὸν τῶν καὶ οἱ διορισθέντες ἤδη δημοδιδάσκαλοι· οἱ δὲ διδάσκαλοι ἰδιωτικῶν καταστημάτων καὶ οἱ οἰκοδιδάσκαλοι, δύο ἔτη μετὰ τὴν πρώτην ἐξέτασιν τῶν κατὰ τὰ ἄρθρ. 13, 14, 58, 61 καὶ 46. Εἰς αὐτὴν θέλουν ἐξετάζεσθαι αἱ πρόοδοί τῶν καὶ ἡ προσκτηθεῖσα ἔξις τῶν.

Ὁ εὐδοκιμήσας εἰς τὴν δευτέραν ταύτην ἐξέτασιν καταγράφεται ὀριστικῶς εἰς ἕνα τῶν εἰς τὰ ἄρθρ. 13 καὶ 14 εἰρημένων καταλόγων, καὶ, ἂν ἦνε ἤδη διορισμένος, ἐπικυροῦται εἰς τὴν θέσιν τοῦ ὑπὸκειται δὲ τούντεῦθεν μόνον εἰς τὰς εἰς τὸ ἄρθρ. 71 ἀριθ. 3 ἀναφερομένας ἐκτάκτους ἐξετάσεις.

Εἰς τὸν μὴ εὐδοκιμήσαντα εἰς τὴν δευτέραν ἐξέτασιν, μὴ προσδεύσαντα ἢ χρῆζοντα ἔτι τελειοποιήσεως θέλουν ἐπιβληθῆ διὰ ῥητὸν χρόνον νέαι μελέται· ὁ δὲ ὀπισθοδρομήσας θέλει ἐπιστρέφει εἰς τὸ διδασκαλεῖον.

dann über das Verhältniss der Musterschule zum Seminarium, über die Bedingungen der Aufnahme der Seminaristen, über die Disciplin und sonstige Einrichtung des Seminariums, über den in demselben einzuhaltenden Lehrplan und Lehrkursus, so wie über die einzuführenden Lehrbücher, soll vom Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens eine Instruction entworfen und zur Koeniglichen Genehmigung vorgelegt werden.

ZWEITES CAPITEL.

Von dem Oberschulinspektor.

Art. 70.

Der Director des Schullehrerseminars ist zu gleicher Zeit Oberschulinspektor, hat in dieser Eigenschaft die Oberaufsicht über sämmtliche Volksschulen Griechenlands, und ist in dieser Beziehung dem Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens beigegeben.

Art. 71.

In seiner Eigenschaft als Oberschulinspektor hat derselbe :

- 1) die Oberaufsicht über das ganze Volksschulwesen, und zu diesem Ende jedes Jahr wenigstens ein Mal eine Inspectionsreise zu machen ;
- 2) auf dieser Inspectionsreise die im Art. 22 erwähnte Disciplinargewalt auszuüben ;
- 3) im Falle des Art. 41 N^o 2, das Benehmen der Schullehrer zu constatiren, und dieselben entweder den Kreis- oder Bezirks-Schulinspektionen, oder direct dem Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens zur Disciplinirung, oder selbst zur Entlassung anzuzeigen ;
- 4) im Falle der nach Art. 37 und 41 wahrgenommenen Gebrechen, oder Bedürfnisse, oder der nothwendigen Verbesserungen das Geeignete bei den Bezirks- oder Kreis-Schulinspektionen, oder direct beim genannten Staatsministerium zu veranlassen ;
- 5) jeden Volksschullehrer, Lehrer in einer Privaterziehungsanstalt, oder Privatlehrer, über dessen Fähigkeit und Tüchtigkeit sich Zweifel erheben, einer neuen Prüfung, nach den näheren Bestimmungen der Art. 13, 14, 58 und 66 zu unterwerfen.

Wer diese neue Prüfung nicht gehörig besteht, ist nach den für diesen Fall gegebenen Bestimmungen des Art. 72 zu behandeln.

Art. 72.

Ausser dem Falle des vorigen Art. 71 N^o 5 sollen bereits angestellte Schullehrer 2 Jahre nach ihrer Anstellung, und Lehrer in Privaterziehungsanstalten, so wie Privatlehrer 2 Jahre nach ihrer in Gemässheit der Art. 13, 14, 58, 61 und 66 zu bestehenden ersten Prüfung, einem neuen Examen über die gemachten Fortschritte und erworbenen practischen Fertigkeiten unterworfen werden.

Wer diese zweite Prüfung besteht, ist nun definitiv auf eine der drei im Art. 13 und 14 erwähnten Listen zu setzen, und, wenn er schon angestellt ist, in seinem Amte zu bestätigen, von diesem Momente an aber noch den nach Art. 71 N^o 5. anzuordnenden ausserordentlichen Prüfungen zu unterwerfen.

Wer dagegen diese zweite Prüfung nicht gehörig besteht, in seiner Bildung nicht fortgeschritten ist oder wenigstens noch der Nachhülfe bedarf, dem sollen unter Anberäumung eines bestimmten Termines besondere Nachstudien auferlegt werden, wenn er in seiner Bildung zurückgegangen seyn sollte.

Άρθρ. 57.

Περὶ τῆς γενομένης ἐξετάσεως θέλει γίνεσθαι ἀναφορὰ εἰς τὴν ῥηθείσαν γραμματείαν. Εἰς τὰς ἀναφορὰς ταύτας πρέπει νὰ σημειῶνται ὀνομαστὶ οἱ ἀριστεύσαντες μαθηταὶ δι' ἐπιμελείας καὶ εὐφυΐας, καὶ, χηρευσάσης ἀνεξόδου θέσεως ἢ ἔσεως ὑποτρόφου, νὰ προτιμῶνται ὑπὲρ πάντα ἄλλον.

Κεφ. Γ.

Περὶ σχολείων κορασίων.

Άρθρ. 58.

Τὰ σχολεῖα τῶν κορασίων, ὅπου τοῦτο εἶνε δυνατὸν, πρέπει νὰ ἦνε χωριστὰ ἀπὸ τὰ τῶν παιδίων, νὰ προΐστανται δὲ αὐτῶν διδασκαλίᾳ.

Εἰς τὰ σχολεῖα τῶν κορασίων ἐφαρμόζονται τὰ ῥηθέντα τοῦς παραγράφοις 1-3 καὶ 6-57, καθ' ὅσον εἶνε ἐνεργητέα. Αἱ ἐξετάσεις τῶν διδασκαλισσῶν δὲν γίνονται (ὡς εἰς τὸ ἀρθ. 14) δημοσίως, καὶ εἰς τὰς κατὰ τὸ 56 ἀρθρον ἐξετάσεις τῶν μαθητριῶν εἰσάγονται μόνον οἱ γονεῖς καὶ πλησιέστεροι συγγενεῖς αὐτῶν.

ΤΡΙΤΟΝ ΤΜΗΜΑ.

Περὶ τῶν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως διατηρουμένων δημοτικῶν σχολείων.

Άρθρ. 59.

Ἡ Κυβέρνησις ἐπιφυλάσσει εἰς ἑαυτὴν τὸ δικαίωμα τῆς ἀπὸ τοῦ γενικοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ταμείου συστάσεως καὶ διατηρήσεως καὶ ἄλλων σχολείων δημοτικῶν εἰς ὅσους δήμους κρινοὶ ἀναγκαῖον, ἢ εἰς τοιούτους, ὅσοι διὰ πτωχείαν δὲν δύνανται νὰ συστήσωσι καὶ διατηρήσωσιν ἰδιαίτερον δημοτικὸν σχολεῖον.

Καὶ εἰς αὐτὰ τὰ σχολεῖα ἐφαρμόζονται τὰ εἰς τὰ ἀρθρ. 8-17, 17-57 περὶ ἐφορείας, παιδαρχίας, ἐξετάσεων κτλ. ῥηθέντα.

Ἡ Κυβέρνησις δύναται νὰ δίδῃ ἀπὸ τὸ ῥηθὲν ταμεῖον καὶ βοήθειαν εἰς ὅποιονδήποτε δήμον.

ΤΕΤΑΡΤΟΝ ΤΜΗΜΑ.

Περὶ ἰδιαίτερον ὑπὸ ἰδιωτῶν συντηρουμένων δημοτικῶν σχολείων καὶ παιδοτροφείων, καὶ περὶ διδασκάλων.

Άρθρ. 60.

Καὶ ἰδιῶται ἔχουν δικαίωμα νὰ συνιστῶσιν, εἴτε μόνον, εἴτε καὶ μετ' ἄλλων, δι' ἰδίων ἐξόδων σχολεῖον, ἢ παιδοτροφεῖον, ἢ ἄλλο τι διδαστήριον.

Πρὸς τοῦτο ὅμως θελοῦν ζητεῖ τὴν ἄδειαν τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας.

Ἡ ἄδεια αὕτη θέλει διδασθαι πάντοτε, ὡς ἴσως, κατὰ τὴν γνωμοδότησιν τοῦ Νομάρχου, δὲν ὑπάρχει τι τὸ κωλύον ὡς πρὸς τὴν ἰκανότητά καὶ τὴν ἠθικότητά τοῦ συνιστῶντος ἢ τῶν συνιστῶντων το κατὰ τὴν ἰκανότητά, καὶ ὡς ἴσως δι' ἀποδοτικῶν καταφαίνεται ὅτι ὑπάρχουν τὰ πρὸς σύστασιν καὶ διατήρησιν αὐτοῦ μέσα.

Άρθρ. 61.

Καὶ εἰς τὰ ἰδιαίτερα σχολεῖα θελοῦν διδάσκει μόνον διδασκαλοὶ ἐξετασθέντες ἐκ τῶν κατὰ τὰ ἀρθρ. 13 καὶ 14 εἰς τοὺς καταλόγους σημειωμένων ὑποψηρίων καὶ τῶν μὴ κωλυμένων ἀπὸ τοὺς ὅρους τοῦ ἀρθ. 12 ν' ἀναδεχθῶσι διδασκαλικὴν θέσιν.

Τὸ αὐτὸ ἰσχύει καὶ περὶ τῶν κατ' οἴκους ἰδιαίτερον διδασκάλων καὶ διδασκαλισσῶν.

Άρθρ. 62.

Ὁ ἄνευ ἀδείας τῆς ῥηθείσης Γραμματείας ἀνεγείρων ἢ διατηρῶν ἰδιαίτερον σχολεῖον ἢ παιδοτροφεῖον, ἢ παραβαίνων τὰ εἰς τὸ ἀρθρ. 61 οὐκ ὀριζόμενα, παιδεύεται κατὰ τὸ ἀρθρ. 532 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου.

Άρθρ. 63.

Τὰ ἰδιαίτερα σχολεῖα ἢ παιδοτροφεῖα, καὶ οἱ ἰδιαίτεροι διδασκαλοὶ ὑπόκεινται εἰς τὴν αὐτὴν ὑπερτάτην ἐποπτείαν

Art. 57.

Ueber das Resultat der stattgehabten Prüfung ist dem genannten Staatsministerium Bericht zu erstatten.

In diesem Berichte sollen die durch Talent und Fleiss ausgezeichneten Schüler mit ihrem Namen genannt, und bei Verleihung von erledigten Stipendien oder Freiplätzen in Erziehungsanstalten vor allen Anderen berücksichtigt werden.

SECHTES CAPITEL.

Von Mädchenschulen.

Art. 58.

Wo es möglich ist, sollen Knaben- und Mädchenschulen getrennt, und neben den Knabenschulen eigene Schulen für Mädchen errichtet werden.

Ihnen sind, so weit es thunlich ist, Schullehrerinnen vorzusetzen.

Von solchen Mädchenschulen gelten die Bestimmungen der Art. 1 bis 3, 6 bis 57, in so weit sie anwendbar sind. Insbesondere sollen die Prüfungen der Schullehrerinnen gegen die Vorschrift des Art. 14 bei verschlossenen Thüren gehalten, und bei den in Art. 56 erwähnten Prüfungen der Zöglinge blos ihre Aeltern und nächsten Verwandten zugelassen werden.

DRITTER ABSCHNITT.

Von den Staatsschulen.

Art. 59.

Die Staatsregierung behält sich vor, nach Bedürfniss noch neben den Gemeindeschulen, oder auch in solchen Gemeinden, welche zu arm sind, um aus eigenen Mitteln eine Volksschule errichten und unterhalten zu können, Volksschulen zu errichten und aus der allgemeinen für das Kirchen- und Schulwesen errichteten Kasse zu dotiren.

Auch von solchen Schulen gelten die Bestimmungen der Art. 8 bis 15, 17 bis 57 über Aufsicht, Disciplin, Prüfung n. dgl. mehr.

Auch behält sich die Staatsregierung vor, einzelnen Gemeinden, aus der eben erwähnten Kasse Dotationszuschüsse zu leisten.

VIERTER ABSCHNITT.

Von den Privatschulen, Privaterziehungsanstalten und Privatlehrern.

Art. 60.

Auch Privatpersonen sind berechtigt, einzeln oder in Verbindung mit mehreren, auf eigene Kosten eine Schule oder eine sonstige Erziehungs- oder Unterrichtsanstalt zu errichten.

Dazu bedürfen sie jedoch der Autorisation des Staatsministeriums des Kirchen- und Schulwesens.

Diese Autorisation soll, nach Vernehmung des zuständigen Nomarchen, wenn in Beziehung auf Fäbigkeit und Sittlichkeit des oder der Unternehmer nichts dagegen zu erinern ist, und bei dem Nachweis der noethigen Mittel zur Herstellung und Unterhaltung einer solchen Schule, nicht verweigert werden.

Art. 61.

Auch in Privatschulen oder Erziehungsanstalten darf der Unterricht nur von gebäerig geprüften Schullehrercandidaten ertheilt werden, deren Namen auf den in Art. 13 und 14 erwähnten Listen eingetragen, und welche nicht nach Art. 12 zum Lehrdienst überhaupt unfähig sind.

Dasselbe gilt von Privatlehrern und Privatlehrerinnen, welche besondere Lehrstunden in den Häusern geben.

Art. 62.

Wer ohne Autorisation des genannten Staatsministeriums eine Privatschule, oder eine andere Privaterziehungsanstalt errichtet oder unterhält, oder den Vorschriften des vorigen Art. 61 zuwiderhandelt, soll nach Vorschrift des Strafgesetzbuches Art. 532 bestraft werden.

Dergleichen Privatschulen, Erziehungsanstalten und Privatlehrer stehen unter derselben Oberaufsicht der Staatsregierung.

- 4) Η κατὰ θεωρίαν καὶ πράξιν γνώσις τῆς Ἑλληνικῆς γραμματικῆς, ὀρθογραφίας, καὶ ἑγγράφου ἐκθέσεως τῶν βιβλίων
- 5) Γνώσις καὶ ἔξις τοῦ ἀπὸ σήθους καὶ τοῦ δι' ἀριθμητικῶν χαρακτῆρων ὑπολογισμοῦ
- 6) Ἰδέα ζωγραφικῆς
- 7) Γνώσις τῆς ἱερᾶς καὶ τῆς Ἑλληνικῆς ἱστορίας
- 8) Γνώσις τῶν στοιχείων τῆς γεωγραφίας
- 9) Τῶν τῆς γεωμετρίας καὶ μηχανικῆς
- 10) Τῶν δια τὸν λαὸν ἀναγκασιτέρων ἐκ τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν
- 11) Τῆς παιδαγωγικῆς καὶ διδακτικῆς
- 12) Τῆς γυμναστικῆς
- 13) Τῆς φωνητικῆς μουσικῆς, καὶ ἔξις εἰς αὐτήν
- 14) Πρακτικαὶ γνώσεις τῆς ἀγρονομίας, κηπουρικῆς, δειροκομίας, βομβυκοτροφίας καὶ μελισσοτροφίας.

Ἄρθ. 10.

Αἱ πρὸς ἀπαρτισμὸν διδασκάλου ἑ' τάξεως, ἢ ὑποδιδασκάλου εἰς σχολεῖον ἁ' τάξεως ἀπαιτούμεναι γνώσεις καὶ ἡ ἱκανότης τοῦ τοιούτου εἶνε:

- 1) Γνώσις τῆς Ἑλληνικῆς κατὰ τοσοῦτον, ὥστε νὰ ὀρθογράψῃ, καὶ νὰ ἐκθέῃ καθαρῶς καὶ ὀρθῶς τὰς ιδέας του, νὰ ὀύναται ἢ νὰ διδάξῃ αὐτὰ ταῦτα καὶ εἰς τοὺς μαθητὰς
- 2) Γνώσις τῶν στοιχείων τῆς γεωγραφίας
- 3) Τῆς ἱερᾶς καὶ τῆς Ἑλληνικῆς ἱστορίας
- 4) Τῆς κατηγήσεως
- 5) Ἰδέα τῆς ζωγραφικῆς καὶ τῆς φωνητικῆς μουσικῆς
- 6) Γνώσεις πρακτικαὶ ἀγρονομίας, κηπουρικῆς, δειροκομίας, βομβυκοτροφίας καὶ μελισσοτροφίας.

Ἄρθ. 11.

Ὁ διδάσκαλος τρίτης τάξεως χρεώσεϊ τοῦλάχιστον ν' ἀναγινώσκῃ νὰ γράψῃ καὶ νὰ ἀριθμῇ ἐλευθέρως, νὰ ἐξηγῇ τὴν κατήχησιν, νὰ γνωρίζῃ ὀπωσὸν τὴν φωνητικὴν μουσικὴν, καὶ νὰ ἔχῃ πρακτικὰς γνώσεις τῆς δειροκομίας, ἀγρονομίας, κηπουρικῆς, βομβυκοτροφίας καὶ μελισσοτροφίας.

Ἄρθ. 12.

Εἰς διδασκαλικὴν θέσιν δὲν διορίζεται ὁ καταδικασθεὶς διὰ κακουργήματα, ἢ δι' ἐν τῶν εἰς τὸ 22 ἄρθρ. τοῦ Πεντακτονόμου ἀναφερομένων πλημμελημάτων.

Ἄρθ. 13.

Ἐπιτροπὴ, συγκειμένη ἀπὸ τὰ μέλη τοῦ διδασκαλείου, θέλει ἐξετάσει ὀλους τοὺς ὑποψηφίους δημοτικῶν διδασκάλων, καὶ, ἐρευνησασα ἂν ἔχωσι τὰς κατὰ τὰ ἄρ 9-11 ἀπαιτούμενας γνώσεις, θέλει προσδιορίσει τὴν τάξιν, εἰς ἣν ἕκαστος ἀνήκει.

Καὶ ξένοι ἀκόμη, ἔχοντες τὰ ἀπαιτούμενα, δύνανται, ἐξετασθέντες, νὰ ἀπαιτησῶσι μετὰ ταῦτα διδασκαλικὴν θέσιν ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος.

Ἄρθ. 14.

Ἡ ἐξέτασις γίνεται ὀημοσίως, καὶ εἰς οὐδένᾳ ἐμποδίζεται ἡ εἰς αὐτὴν εἰσοδος.

Περὶ τοῦ ἀποτελέσματος τῶν ἐξετάσεων θέλουν γίνεαι κατάλογοι, εἰς τοὺς ὀποίους θέλουν καταγραφῆ ὀλοι οἱ ἐξετασθέντες ὑποψήφιοι κατὰ τάξιν, καὶ ὄνομα καὶ παρωνύμιον, κατὰ τόπον διατριβῆς καὶ καθ' ἡλικίαν.

Ὁ ἐπιθυμῶν νὰ προβιβασθῇ ἀπὸ κατωτέρως εἰς ἄνωτέραν τάξιν, καθυποβάλλεται εἰς νέαν ἐξέτασιν.

Περὶ τοῦ τρόπου τῆς ἐξετάσεως θέλουν συντεθῆ ὀδηγίαι καὶ καθυποβλήθη εἰς τὴν ἡμετέραν ἐπικύρωσιν.

Ἄρθ. 15.

Οἱ ἐπιθυμῶντες νὰ ἐξετασθῶσι θέλουν διευθύνεσθαι ἐγγράφως πρὸς τὸν διευθυντὴν τοῦ διδασκαλείου, ἐπισυναπτιότες εἰς τὴν ἀναφορὰν τῶν ἀποδεικτικῶν τῶν σπουδῶν καὶ τῆς ἀγωγῆς τῶν.

- 4) Kenntniss und Fertigkeit in der griechischen Sprachlehre, Rechtschreibung und im schriftlichen Gedankenausdrucke;
- 5) Kenntniss und Fertigkeit im Kopfrechnen, so wie im Zifferrechnen;
- 6) einige Fertigkeit im Zeichnen;
- 7) Kenntniss der Geschichte des alten und neuen Testamentes, dann der Geschichte Griechenlands,
- 8) Anfangsgründe der Erdbeschreibung;
- 9) Anfangsgründe der Geometrie und Mechanik;
- 10) das zur Volksbildung Nothwendigste aus den Naturwissenschaften;
- 11) Kenntniss der Pädagogik und Didaktik;
- 12) Kenntniss der Gymnastik;
- 13) Kenntniss der Gesanglehre, und Fertigkeit im Singen;
- 14) practische Kenntniss des Garten- und Feldbaus, so wie der Baum-Seiden- und Bienenzucht.

Art. 10.

Die Kenntnisse und Fertigkeiten eines Schullehrers zweiter Classe, desgleichen eines Unterlehrers bei einem Schullehrer erster Classe sind:

- 1) Kenntniss der griechischen Sprache wenigstens so weit, dass sie orthographisch schreiben, richtig und klar ihre Gedanken ausdrücken, und darin ihren Schülern Anleitung geben können;
- 2) die Anfangsgründe der Geographie;
- 3) die Geschichte der heiligen Schrift und des Vaterlandes;
- 4) Kenntniss des Katechismus;
- 5) einige Fertigkeit im Zeichnen und Singen;
- 6) practische Kenntniss des Garten- und Feldbaus und der Baum-Seiden- und Bienenzucht.

Art. 11.

Ein Schullehrer dritter Klasse soll wenigstens fertig zu lesen, schreiben, rechnen, und den Schulkatechismus zu erklären im Stande seyn, einige Fertigkeit im Singen, und practische Kenntniss der Baum-Seiden- und Bienenzucht, so wie des Feld- und Gartenbaus besitzen.

Art. 12.

Unfähig zum Schullehrerdienst ist, wer wegen Verbrechen- oder wegen eines im Art. 22 des Strafgesetzbuches erwähnten Vergehens verurtheilt worden ist.

Art. 13.

Eine aus den Mitgliedern des Schullehrerseminariums bestehende Commission hat sämmtliche Schullehrercandidaten zu prüfen, über das Daseyn der nach Art. 9 bis 11 erforderlichen Kenntnisse und Fertigkeiten definitiv zu entscheiden, und die Classen festzusetzen, in welchen dieselben angestellt werden können.

Selbst Fremde, welche den vorgeschriebenen Bedingungen genügen, sollen zu diesen Prüfungen und sodann zur Concurrenz zu Schuldiensten in Griechenland zugelassen werden.

Art. 14.

Die Prüfung ist öffentlich und der Zutritt Niemanden verwehrt. Ueber das Resultat der Prüfung sollen Listen angefertigt und darauf sämmtliche geprüfte Candidaten klassenweise mit Vor- und Zunamen und Alter eingetragen werden.

Wer von einer niederen Classe zu einer höheren befördert zu werden wünscht, muss sich einer neuen Prüfung unterwerfen.

Ueber die Vornahme des Examen und das dabei einzuhaltende Verfahren sollen Instructionen entworfen und zur Königlichcn Bestätigung vorgelegt werden.

Art. 15.

Diejenigen, welche das Schullehrerexamen zu machen wünschen, haben sich deshalb an den Director des Schullehrerseminariums schriftlich zu wenden, und ihrer Handschrift Zeugnisse über ihre gemachte Studien und guten Sitten beizufügen.

ΤΜΗΜΑ Β΄.

Περὶ τῶν δημοσυντηρητῶν δημοτικῶν σχολείων.

Κεφάλα Α΄.

Γενικοὶ ὅροι.

Ἄρθρ. 4.

Εἰς ἕκαστον δῆμον θέλει συστηθῆ ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἀνά ἓν σχολεῖον δημοτικόν, διατηρούμενον, κατὰ τὰ ὀριζόμενα εἰς τὸν περὶ δήμων νόμον.

Ἄρθρ. 5.

Πρὸς τὸ παρὸν θέλουν ἐνώνεσθαι πολλοὶ γειτνιαζόντες δῆμοι πρὸς ἀνέγερσιν καὶ διατήρησιν ἑνὸς δημοτικοῦ σχολείου.

Ἡ ἐνωσις αὕτη θέλει γίνεαι ἢ κατ' ἐλευθέραν θέλησιν τῶν διαφόρων δήμων, ἢ, ὅπου ἡ χρῆσις τὸ καλέσῃ, κατ' ἐπίσημον διαταγὴν τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας.

Πάντοτε ὅμως, διὰ ἢ ἔχη κῦρος ἢ τοιαύτη ἐνωσις, προαπαιτεῖται ἢ ἔγκρισις τῆς Κυβερνήσεως, ἥτις θέλει δίδεσθαι κατὰ γνωμοδότησιν τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν, καὶ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας.

Ἄρθρ. 6.

Ὅλοι οἱ εἰς δῆμον, ἔχοντα σχολεῖον δημοτικόν, ἀνήκοντες παῖδες ἀπὸ τοῦ 5 συμπεπληρωμένου μέχρι τοῦ 12 συμπεπληρωμένου ἔτους τῆς ἡλικίας τῶν, χρεωστὸν ἔσονται εἰς τὸ σχολεῖον.

Εἰς γονεῖς, μὴ ὑποχρεοῦντας τὰ τοιαύτης ἡλικίας τέκνα τῶν ἢ φοιτῶσιν εἰς τὸ σχολεῖον, ἐπιβάλλεται, δι' ἕκαστην ὥραν ἀπουσίας τοῦ παιδὸς ἀπὸ τοῦ σχολείου, πρόσκιμον ὄχι ὀλιγώτερον τῶν δέκα λεπτῶν, μὴ ὑπερβαῖνον δὲ τὰς πενήντα δραχμάς.

Διὰ τοὺς ἐξ ὀδομάδας ἢ καὶ μῆνας λείψαντας παῖδας ἀπὸ τοῦ σχολείου, ἐπαυξάνεται ἢ ἄνω ποινὴ διὰ τῆς ἀναλόγως βραδυτέρας αὐτῶν ἀπολύσεως ἀπὸ τοῦ σχολείου.

Ἄρθρ. 7.

Ἐξαιροῦνται τῶν ὄρων τοῦ 6 ἄρθρου ὅσοι παῖδες

1) Διδάσκονται εἰς ἄλλο τι σχολεῖον, ἢ ἀγωγῆς κατὰστημα (παιδοτροφεῖον).

2) Διδάσκονται τὰ ἀπαιτούμενα εἰς ἰδιαιτέρον διδασκαλόν, καὶ περὶ τούτου δίδουσι τὴν ἀνήκουσαν βεβαίωσιν οἱ γονεῖς.

3) Κηρύττονται παρὰ τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς, πρὶν διατρέξωσιν ἔτι τὸ 12 ἔτος τῆς ἡλικίας τῶν, ἰκανῶς δεδιδασμένοι.

Κεφάλα Β΄.

Περὶ διδασκάλων τῶν δημοτικῶν σχολείων.

Α. Περὶ τῶν γνώσεων καὶ τοῦ διορισμοῦ τῶν

Ἄρθρ. 8.

Κατὰ τὰς γνώσεις καὶ τὴν περὶ τὴν διδασκαλίαν ἰκανότητα θέλουν διακρίνεσθαι οἱ διδάσκαλοι τῶν δημοτικῶν σχολείων εἰς τρεῖς τάξεις:

1) Εἰς διδασκάλους νομῶν καὶ ἐπαρχιῶν.

2) Εἰς διδασκάλους δήμων ἢ τάξεως.

3) Εἰς διδασκάλους δήμων β' καὶ γ' τάξεως.

Ἄρθρ. 9.

Ἡ πρώτη τάξις σύγκειται ἀπὸ διδασκάλους, ἔχοντας ἤδη ὅλην τὴν πρὸς ἀπαρτισμὸν τελείου διδασκάλου δημοτικοῦ σχολείου ἀπαιτουμένην ἰκανότητα, καὶ τὰς ἀκολουθοῦσας γνώσεις, διὰ τὴν πρόσκτησιν τῶν ὁποίων χρεωστῆ ἢ σπουδαζῆ ἐνδελεχῶς ἕκαστος διδάσκαλος.

1) Ἀκριβῆς γνώσις τῆς χριστιανικῆς κατηχήσεως.

2) Ὁρθή, εὐκρινῆς καὶ ἐμφαντικῆ ἀνάγνωσις.

3) Καλλιγραφία μὲ κρητίδα, πετροκόνδυλον καὶ κονδύλι.

ZWEITER ABSCHNITT.

Von den Gemeindeschulen.

ERSTES KAPITEL.

Im Allgemeinen.

Art. 4.

Es soll nach und nach in jeder Gemeinde eine Volksschule errichtet, und nach Vorschrift des Gemeindegesetzes unterhalten werden.

Art. 5.

Einstweilen sind mehrere benachbarte Gemeinden zum Zwecke der Herstellung und Unterhaltung einer Volksschule zu vereinigen.

Diese Vereinigung kann aus freiem Antriebe dieser Gemeinden, nothigenfalls aber auch auf Anordnung des Staatsministeriums des Kirchen- und Schulwesens von Amtswegen geschehen.

In jedem Falle ist zur Gültigkeit dieser Vereinigung die Königliche Bestätigung nothwendig, die jedoch erst nach Vernehmung der Staatsministerien des Innern und des Kirchen- und Schulwesens ertheilt werden wird.

Art. 6.

In allen Gemeinden, in denen Volksschulen bestehen, sind alle Kinder vom vollendeten 5^{ten} bis zum zurückgelegten 12^{ten} Jahre schulpflichtig.

Aeltern, welche ihre schulpflichtigen Kinder nicht zum regelmässigen Besuche dieser Schulen anhalten, sollen für jede ohne rechtmässige Ursache versäumte Schulstunde in eine Geldbusse von 10 Lepta, jedoch nicht über 50 Drachmen verurtheilt werden.

Diese Strafe ist rücksichtlich jener Kinder, welche mehrere Wochen und Monate sich dem Schulbesuche entziehen, dadurch zu verschärfen, dass denselben ihre Entlassung aus der Schule verhältnissmässig später zugestanden wird.

Art. 7.

Eine Ausnahme von der Vorschrift des vorhergehenden Art. 6 tritt dann ein, wenn das Kind:

1) in eine andere Lehr- oder Erziehungsanstalt aufgenommen worden ist;

2) den nöthigen Unterricht durch einen Privatlehrer erhält, und dieses von seinen Aeltern gehörig bescheinigt wird;

3) schon vor zurückgelegtem 12^{ten} Jahre von der Prüfungscommission für hinreichend unterrichtet erklärt worden ist.

ZWEITES KAPITEL.

Von den Volksschullehrern.

I. Von ihrer Befähigung und Ernennung.

Art. 8.

Nach ihren Kenntnissen und sonstigen Verdiensten um das Schulwesen werden die Volksschullehrer in drei Classen eingetheilt:

1) Kreis- und Bezirksschullehrer;

2) Schullehrer der Gemeinden erster Classe;

3) Schullehrer der Gemeinden zweiter und dritter Classe.

Art. 9.

Die erste Classe besteht aus solchen, welche alle einem vollkommenen Volksschullehrer unentbehrlichen Kenntnisse und Fertigkeiten bereits besitzen, nach deren Erwerb jeder Lehrer angelegentlichst streben wird.

Diese sind:

1) gründliche Kenntnisse des christlichen Katechismus;

2) Fertigkeit im richtigen, verständigen und nachdrücklichen Lesen;

3) Fertigkeit im Schönschreiben mit Kreide, Griffel und Feder;

Εἰς τὴν ἐσγάτην ταύτην περίπτωσιν, διαγραφόμενος ἀπὸ τῶν εἰς τὰ ἄρθρ. 13 καὶ 14 ρηθέντων καταλόγων, ὃν θέλει ἀναλαμβάνει πάλιν θέσιν διδασκάλου, εἴτε εἰς δημοσυντηρητικὸν σχολεῖον εἴτε εἰς ἰδιωτικὸν κατάστημα ἢ οἰκοδιδασκαλεῖον εἰμὴ μόνον ἀφ' οὗ καταγραφῆ ἔκ νέου εἰς ἓνα τῶν τριῶν καταλόγων.

Κ ε φ ἄ λ. Γ.

Περὶ βαθμοῦ καὶ μισθοῦ τοῦ διευθυντοῦ, τῶν καθηγητῶν τοῦ διδασκαλείου, καὶ τοῦ διδασκάλου τοῦ προτύπου σχολεῖου.

Ἄρθρ. 73.

Ὁ διευθυντὴς καὶ γενικὸς ἐπιθεωρητὴς τῶν σχολείων ἔχει βαθμὸν Ὑπουργικοῦ Συμβούλου, καὶ τὸ δικαίωμα ἵνα φέρῃ αὐτοῦ τὴν σολὴν λαμβάνει ἐτήσιον μισθὸν 3600 Δραχ., καὶ ἔχει δικαίωμα ἵνα ἀπαιτῆ ἀποζημίωσιν τῶν ἀγωγιῶν καὶ λοιπῶν ἐξόδων τῆς πρὸς ἐπιθεώρησιν περιουσίας του.

Ἄρθρ. 74.

Οἱ καθηγηταὶ τοῦ διδασκαλείου ἔχουν βαθμὸν καὶ μισθὸν καθηγητῶν γυμνασίων.

Ὁ διδασκαλὸς τοῦ προτύπου λαμβάνει μισθὸν 120 Δραχ. καὶ προηγεῖται κατὰ τὸν βαθμὸν τῶν διδασκάλων τῶν κατὰ νομοῦ δημοτικῶν σχολείων.

Ἄρθρ. 75.

Ὁ διευθυντὴς καὶ οἱ καθηγηταὶ τοῦ διδασκαλείου, καὶ ὁ διδασκαλὸς τοῦ προτύπου σχολεῖου ὑπάγονται κατ' εὐθεῖαν εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ Γραμματεϊῶν, δυναμένην ἵνα ἐπιβιῇ εἰς αὐτοὺς, κατὰ τὰ ἄρθρ. 41 ἀριθ. 2 καὶ ἄρθρ. 54, ἐπανορθωτικὰς ποινάς, ἐκτὸς τῆς ἀφέσεως μὴνης, κατὰ τὰ ἄρθρ. 65 καὶ 67.

Οἱ ὅροι τοῦ ἄρθρ. 12 ἐφαρμόζονται καὶ εἰς αὐτοὺς.

Ἄρθρ. 76.

Οἱ μισθοὶ τοῦ διευθυντοῦ καὶ τῶν καθηγητῶν τοῦ διδασκαλείου καὶ τοῦ διδασκάλου τοῦ προτύπου σχολεῖου, ἂν δὲν ᾖνε τὸ αὐτὸ καὶ δημοτικῶν σχολείων (ἄρθρ. 28), καὶ ἡ ἀποζημίωσις ἄρθ. 73 διὰ τὰς περιουσίας, θέλουσιν πληρῶνεσθαι ἀπὸ τοῦ γενικῶν ἐκκλησιαστικῶν ταμείων.

Ἄρθρ. 77.

Πρὶν ἀναλάβωσι τὰ χρεῖα τῶν, θέλουσιν δώσει, ὁ διευθυντὴς, οἱ καθηγηταὶ τοῦ διδασκαλείου, καὶ ὁ διδασκαλὸς τοῦ προτύπου σχολεῖου, τὸν εἰς τὸ ἄρθ. 17 διαγραφόμενον ὅρκον, ἐνώπιον τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ Γραμματεῶς τῆς Ἐπικρατείας.

Περὶ τῆς ὀρκουσίας θέλει συντάττεσθαι πρωτόκολλον, διατηρούμενον εἰς τὰ ἀρχεῖα τῆς ῥηθειςτῆς Γραμματείας.

Ἄρθρ. 78.

Ὁ μισθὸς ἀρχεται, ἂν δὲν διορισθῆ ἄλλως πως εἰς τὸ Διάταγμα τοῦ διορισμοῦ, ἀφ' ἧς ἡμέρας ὀρθῆ ὁ ὅρκος, καὶ πληρῶνεται τακτικῶς εἰς τὸ τέλος ἑνὸς ἐκάστου μηνός.

Κ ε φ ἄ λ. Δ'.

Περὶ τῆς εἰς τὸ διδασκαλεῖον παραδοχῆς.

Ἄρθρ. 79.

Τῆς παραδοχῆς ἑνὸς ὑποψηφίου διδασκάλου εἰς τὸ διδασκαλεῖον προηγεῖται πάντοτε ἐξέτασις.

Ἡ εἰς τὰ ἄρθρ. 13 καὶ 66 ὀρισθεῖσα ἐξεταστικὴ ἐπιτροπὴ θέλει ἐνεργεῖ καὶ ταύτην τὴν ἐξέτασιν δημοσίως, καὶ θέλει ἀποφασίζει περὶ τῆς παραδοχῆς, κατὰ τὰς δοθησομένης ὁδηγίας (ἄρθρ. 69).

Ἄρθρ. 80.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἵνα γένωσι δεκτοὶ εἰς τὸ διδασκαλεῖον θέλουσιν ἀναφέρεσθαι ἐγγράφως εἰς τὸν διευθυντὴν αὐτοῦ, ἐπισυναπτοντες εἰς τὴν ἀναφορὰν τῶν ἀποδεικτικῶν τῆς χρησθηθείας τῶν καὶ τῶν προλαβούσων σπουδῶν τῶν.

Κ ε φ ἄ λ. Ε'.

Ἄριστέων τῶν ἐν τῷ διδασκαλεῖῳ προκαταρτιζομένων.

Ἄρθρ. 81.

Πρὸς ἐμψύχωσιν τῶν ἐπιμελῶν μὲν καὶ εὐφυῶν, ἀλλὰ

In dem letzten Falle ist derselbe aus den im Art. 13 und 14 erwähnten Listen zu streichen und kann erst dann wieder als Schullehrer angesellt, oder als Privatlehrer, oder in einem Privaterziehungsinstitut als Lehrer verwendet werden, wenn er von Neuem auf einer dieser Listen gesetzt worden ist.

DRITTES CAPITEL.

Rang und Gehalt des Directors, der Professoren, und des Lehrers der Musterschule
Art. 73.

Der Director und Oberschulinspector hat den Rang der Ministerialræthe, und das Recht deren Uniform zu tragen.

Er bezieht einen jährlichen Gehalt von 3600 Drachmen, und ist berechtigt, ausser dem noch den Ersatz für Pferd gelder und sonstige Transportkosten bei seinen Inspectionsreisen zu begehren.

Art. 75.

Die Professoren am Seminarium haben den Gehalt und Rang der Gymnasial-Professoren.

Der Lehrer der Musterschule bezieht monatlich 120 Drachmen und hat den Rang vor den Kreis-Schullehrern.

Art. 75.

Der Director, die Professoren und der Lehrer der Musterschule stehen direct unter dem Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens, welches nach Vorschrift der Art. 41 N° 2 und 54 Disciplinarstrafen gegen dieselben verfügen kann, mit einziger Ausnahme der Dienstentlassung nach Art 65 und 67.

Die Vorschrift des Art. 12 gilt auch bei ihnen.

Art. 76.

Die Gehalte des Directors, der Professoren und des Lehrers der Musterschule, wenn sie nicht die gewöhnliche Volksschule ist (Art. 28), ferner die nach Art. 73 zu vergütenden Kosten der Inspektionen sind aus der allgemeinen für das Kirchen- und Schulwesen gebildeten Kasse zu bestreiten.

Art. 77.

Vor dem Antritte ihres Dienstes haben die Professoren und der Director des Seminariums, dann der Lehrer der Musterschule den im Art. 17 vorgeschriebenen Eid in die Hande des Staatssecretärs des Kirchen- und Schulwesens abzulegen.

Ueber die geschlossene Eidesleistung ist ein Protokoll abzufassen und im Archive des genannten Staatsministeriums zu hinterlegen.

Art. 78.

Der Gehalt beginnt, wenn im Ausstellungsdecret nichts Anderes verfügt worden ist, mit dem Tage der Leistung des Amtseides, und ist regelmässig am Ende eines jeden Monats auszubezahlen.

VIERTES CAPITEL.

Anmeldung zur Aufnahme in das Seminarium.

Art. 79.

Der Aufnahme eines Schullehrerzæglings in das Seminarium geht eine Prüfung vorher.

Die im Art. 13 und 66 erwähnte Prüfungscommission hat auch dieses Aufnahmsexamen, und zwar öffentlich, vorzunehmen und in Gemessheit der nach Art 69 zu entwerfenden Instruction, über die Aufnahme zu entscheiden.

Art. 80.

Diejenigen, welche in das Seminarium aufgenommen zu werden wünschen, haben sich an den Director jener Anstalt schriftlich zu wenden, und ihrer Bittschrift Zeugnisse über ihre Sittlichkeit und früher schon gemachte Studien beizufügen.

FUENFTES CAPITEL.

Scholarstipendien der Seminaristen.

Art. 81.

Zur Aufmunterung fleissiger und talentvoller, jedoch unbemittel-

Academy of Athens

πρωγών του διδασκαλείου φοιτητών, θέλουν δοθῆ εἰς 12, αὐτοῖς ἀριτεύσαντας, χρηματικά βραβεῖα παρὰ τοῦ Βασι-
ως, κατὰ πρότασιν τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ
Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας.

Τὸ ἔπαθλον τοῦτο, συνιστάμενον ἀπὸ 30-40 Δραχ. κα-
μῆνα, καὶ πληρωνόμενον τακτικῶς εἰς τὸ τέλος ἐκάστου
ἐξ ἀπὸ τὸ ἐκκλησιαστικὸν ταμεῖον, δίδεται δι' ἓν ὁλό-
κληρον ἔτος.

Κ ε φ ἄ λ. Γ.

Περὶ τῆς ἐναρξέως τῶν ἐργασιῶν τοῦ διδασκαλείου.

Ἄρθρ. 82.

Τὸ διδασκαλεῖον θέλει κάμει ἐναρξιν τῶν ἐργασιῶν 'του
ἐν Ναυπλίῳ τὴν 2 (14) Ἀπριλίου. 8 ἡμέρας τοῦλάχιστον
πρὶν τῆς ἐποχῆς ταύτης θέλουν δοθῆ αἱ εἰς τὸ ἄρθρ. 80
ἀναφερόμεναι ἀναφοραὶ, καὶ αἱ ἐξετάσεις θέλουν ἀρχίσει ἀμέσως.

Ἄρθρ. 83.

Εἰς τὸ ἡμέτερον Ἰπουργικὸν Συμβούλιον ἀνατίθεται ἡ
δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 6 (18) Φεβρουαρίου 1834.

EN ONOMATI TOY BΑΣΙΛΕΩΣ
H ANTIBΑΣΙΛΕΙΑ

Ὁ Κόμης ΑRΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕἶΔΕΚ.

Οἱ Γραμματεῖς τῆς Ἐπικρατ. Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ Πρόεδρος,
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Κ. Δ. ΣΧΙΝΑΣ, Ι. ΚΩΛΕΤΤΗΣ, ΣΜΑΛΤΣ.

ΔΗΛΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Περὶ ἀναγνώρισεως Προξένων καὶ Ἰποπροξένων.

Διὰ τοῦ ὑπ' ἀρ 1536 ἐγγράφου τῆς ἐπὶ τοῦ Βασιλικῷ Οἴκου καὶ
ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας ἀνεγνωρίσθησαν,
ὡς Ἰποπροξένος Γαλλικὸς εἰς Μῆλον, ὁ Κύριος Λουδοβίκος Βρέστ-
ὡς Προξενικοὶ Πράκτορες,

- Εἰς Ἀθήνας, ὁ Κύριος Πέτρος Γάσπαρης
- Εἰς Νεόκαστρον, ὁ Κύριος Φίλιππος Ροβέρτ
- Εἰς Πάτρας, ὁ Κύριος Βερτίνης
- Εἰς Νάξον, ὁ Κύριος Λαστίκ Βιγουροῦ
- Εἰς Κέα, ὁ Κύριος Β. Ἀριστίας

Ὅλοι ὑπὸ τοῖς ὀνόμασι τῶν ἑξῆς.

Διὰ τοῦ αὐτοῦ Διατάγματος ἀνεγνωρίσθησαν ἐπίσης ὡς Προξενικοὶ
Πράκτορες τῆς Γαλλίας,

- Εἰς Τήνον, ὁ Κύριος Μ. Σπαδάρος
- Εἰς Σαντορήνην, ὁ Κύριος Ἄλθης
- Εἰς Μύκωνον, ὁ Κύριος Γκιζης
- Εἰς Σύραν ὡς Ἰποπροξένος, ὁ Κύριος Ν. Βουτσίγος,

Ὅλοι ὑπὸ τοῖς ὀνόμασι τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος τοῦ Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 1 Φεβρουαρίου 1834.

Ὁ ἐπὶ τοῦ Βασιλ. Οἴκου καὶ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερ. Γραμ. τῆς Ἐπικρατείας
Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

Περὶ τοῦ δεθέντος εἰς τὸν Κ. Σκαρλάτον Δ. Βυζάντιον προνομίου ἀποκλει-
στικῆς ἐκδόσεως τοῦ Λεξικοῦ του.

Η ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΤΛ. ΓΡΑΜΜ. ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ
Δηλοποιεῖ ὅτι,

Διὰ τῆς ἀπὸ 8 (20) Φεβρουαρίου 1834 Βασιλικῆς ἀποφάσεως ἐχορηγήθη
εἰς τὸν Κ Σκαρλάτον Δ. Βυζάντιον προνόμιον διὰ τριάκοντα ἔτη ἀποκλει-
στικῆς ἐκδόσεως τοῦ λεξικοῦ 'του, ἐπιγραφομένου „Λεξικὸν τῆς καθ'
ἡμᾶς Ἑλληνικῆς Διαλέκτου, μεθρημηνευμένης εἰς τὸ ἄρ-
χαῖον Ἑλληνικὸν καὶ τὸ Γαλλικόν. „ Πᾶσα μετατύπωσις, γενομένη
χωρὶς εἰδήσεως καὶ συναίνεσεως τοῦ συντάκτη, θέλει τιμωρεῖσθαι διὰ τῆς
εἰς τὸν Ποινικὸν Νόμον ἀρθ. 432 ὠρισμένης ποινῆς.

Ἐν Ναυπλίῳ, τῆ 15 Φεβρουαρίου 1834.

Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμ. τῆς Ἐπικρατ. Κ. Δ. ΣΧΙΝΑΣ.

telter Seminaristen, sollen den 12 Ausgezeichnetsten Stipendien
ertheilt, und diese auf Vorschlag des Staatsministeriums des Kirchen-
und Schulwesens vom Koenig verliehen werden.

Jedes Stipendium betragt 30 bis 40 Drachmen den Monat.
Die Verleihung geschieht jedes Mahl auf ein Jahr.
Diese Stipendium sind aus der allgemeinen für das Kirchen-
und Schulwesen gebildeten Kasse, und zwar regelmæssig am Ende
eines jeden Monats zu bezahlen.

SECHTES CAPITEL.

Eröffnung des Seminars.

Art. 82.

Das Schullehrerseminarium soll am 2 (14) April d. J. hier in
Nauplia eröffnet werden.

Spätestens 8 Tage vorher sind die im Art. 80 erwählten Bitt-
schriften einzureichen, und sodann ohne Aufschub die vorgeschrie-
benen Prüfungen vorzunehmen.

Schlussartikel.

Art. 83.

Unser Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens ist mit
der Bekenntmachung und dem Vollzuge beauftragt.
Nauplia den 6 (18) Februar 1833.

IM NAMEN DES KOENIGS,

DIE REGENTSCHAFT.

GRAF V. ARMANSBERG PRDT. V. MAURER. V. HEIDECK.

Die Staatssecretäre ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ. PRDT. COLLETIS. V. SCHMALZ.
C. D. SCHINAS. THEOCHARIS.

BEKANNTMACHUNGEN

Die Ernennung Ausländischer Consuln und Viceconsuln betr.

Zu Folge des Erlasses des Ministeriums des Königl. Hauses und
der auswärtigen Angelegenheiten sub No. 1536. wurden:

- Herr Ludwig Brest als französischer Vice-Consul auf Milos,
- Petras Gaspary als Consular-Agent in Athen
- Phillip Robert, — — in Navarin
- Bertin, — — in Patras
- Lastic Viguru, — — auf Naxos
- V. Aristeas, — — — Kea

sämmtlich französische Unterthanen oder Fremde;
ebenso als französische Consular-Agenten

In Tinos, Herr M. Spadaros.

— Santorin, — Alpy,
auf Mykonos, — Gizis.

endlich als Vice-Consul auf Syra, Herr N. Vutzinos, sämtlich
Unterthanen S. M. des Königs von Grichenland, anerkannt.

Nauplia den 13 Februar 1834.

Der Staatssecretär des K. Hauses und der auswärt.
Angelegenheiten, etc. A. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

Das dem H. Skarlatos Byzantios ertheilte Privilegium der
ausschliesslichen Herausgabe seines Lexicons betr.

DAS STAATS-SECRETARIAT FUER DAS KIRCHEN- UND
SCHULWESEN MACHT BEKANNT.

Dem H. Skarlatos D. Byzantios ist vermöge Allerhöchster
Entschliessung v. 20 [8] Februar 1830 ein dreissigjähriges Privi-
legium zur ausschliesslichen Herausgabe seines "Wörterbuchs
der Neu Griechisch-altgriechisch-französischen Sprache" bewil-
ligt worden. Jeder ohne das Vorwissen und die Erlaubniss des
Verfassers veranstaltete Nachdruck wird nach den Bestimmungen
des Strafgesetzbuches, Art. 432 bestraft.

Nauplia den 27 [15] Februar 1834.

Der Staatssecretär des Kirchen und Schulwesens Κ. Δ. ΣΧΙΝΑΣ.

Και εις τας επιτροπας ταυτας εφαρμύζονται τα εις το 36 άρθρ. ρηθέντα.

Αρθρ. 41.

Αι επιθεωρητικαι επιτροπαι των κατά νομους η επαρχίας σχολειων έχουσι το δικαίωμα και το χρέος να επιτηρώσιν όλες τας επιθεωρητικας επιτροπας των επιτοπίων σχολειων και τα κατά τον νομον η την επαρχίαν των δημοτικα σχολεία.

Ιδιαίτερα καθήκοντα αυτών είνε τα εξής:

1) Να επιθεωρώσι τουλάχιστον άπαξ καθ' εξαμηνίαν οι ένας απεσταλμένου μελούς των όλα τα δημοτικά σχολεία και τας επιθεωρητικας επιτροπας των επιτοπίων σχολειων, να εξετάζουν τα εις το άρθρ. 37 μνημονευόμενα, και να επιφέρουν την απαιτουμένην θεραπείαν.

2) Να επιβάλλουν επανορθωτικας ποινάς εις διδασκάλους, τους οποίους ήθελον κρίνει έχοντας κακην διαγωγήν και κακά ήθη, η μη επιμελουμένους, η τους οποίους άλλοι διδάσκαλοι νομών η επαρχιών ήθελον κατηγορήσει ως τούτους.

3) Εις την εις το άρθρ. 37 αριθ. 8 έκτεθεισαν περίπτωσιν, η να επικυρώνουν, η να ακυρώνουν, η και να επαυξάνουν την ποινήν της παύσεως εντός 24 ώρων, αφ' ης ημέρας λάβωσι την περί αυτής ειδήσιν.

Αρθρ. 42.

Αι επιβλητέαι επανορθωτικαι ποιναι είνε αι εξής:

- 1) Επίπληξις,
- 2) Προστιμον 1-20 Δρ.,
- 3) Παύσις των χρεών δια 8 ημέρας έως εξ μήνας, μετά η άνευ αφαιρέσεως του μισθού.

Περί έκαστης επανορθωτικης ποινης θέλει γίνεσθαι πράξις έγγραφος, την οποίαν θέλουν υπογραφει όλα τα μέλη της επιθεωρητικης επιτροπης.

Καθ' όλην την διάρκειαν της παύσεως του διδασκάλου θέλει λαμβάνει την θέσιν του υποδιδάσκαλος, πληρωνόμενος από αυτόν.

Εκκλησις της επανορθωτικης ποινης δέν γίνεται θέλει δε κοινοποιείται αυτη όσον τάχος εις την επί των Εκκλησιαστικων κτλ. Γραμματείαν της Επικρατειας.

Αρθρ. 43.

Περί της εκτελέσεως των εργασιων των, κυρίως δε περί των ελλείψεων, όσας παρετήρησαν εις τας προς επιθεωρήσιν περιοδείας, περί αναγκαίων έμφυχώσεων η διορθώσεων, περί επιβληθεισων ποινων, και γενικώς περί της καταστάσεως των εντος της επαρχίας η του νομού σχολειων, θέλουν αναφέρει καθ' εξαμηνίαν.

Η αναφορά της επιθεωρητικης επιτροπης των κατά τας επαρχίας σχολειων διευθύνεται προς τον Νομάρχην η δε της των σχολειων των κατά νομους, προς την επί των Εκκλησιαστικων κτλ. Γραμ. της Επικρατειας.

Αρθρ. 44.

Διά τας περιοδείας των επιτροπων, η των παρ αυτών αποστελλομένων επιτροπων, και δια τα λοιπα αναγκαία έξοδα των κατά νομους και επαρχίας σχολειων, θέλουν εξαιρέσει τα νομαρχιακά και επαρχιακά συμβούλια ιδιαίτεραν όρισμένην τινα ποσότητα ως κεφάλαιον.

Γ'. Γενικοί όροι.

Περί όλων των επιθεωρητικων επιτροπων των σχολειων.

Αρθρ. 45.

Ο διορισμός, η, όταν ήνε αναγκαίον, η εγκατάστασις (bezeichnung) των μελών της επιτροπης των επιτοπίων η των κατ επαρχίαν η κατά νομον σχολειων γίνεται μόνον δι' έν έτος πάντοτε.

Τα αυτα μέλη δύνανται και δια το επόμενον έτος να διορισθωσιν η να εγκατασταθωσιν εκ νέου.

Art. 41.

Die Bezirks und Kreisschulinspektionen sind berechtigt und verpflichtet, die Oberaufsicht über sämtliche Lokalschulinspektionen und die Volksschulen ihres Bezirkes und Kreises zu führen. Insbesondere liegt ihnen ob:

1) sämtliche Volksschulen und Lokalschulinspektionen durch einen aus ihrer Mitte abgeordneten Commissär alle 6 Monate wenigstens ein Mal zu visitiren, die im Art. 37 erwähnten Punkte zu prüfen, und die notwendig befundene Abhülfe zu veranlassen;

2) von Amtswegen, oder auf Anzeige einer Lokalschulinspektion, oder eines Kreis-oder Bezirks-Schullehrers, oder des Oberschulinspectors, wegen schlechten Betragens, wegen Unsittlichkeit, Unfleiss oder Nachlässigkeit der Schullehrer Disciplinarstrafen gegen dieselben zu verhängen;

3) im Falle des Art. 37 N^o 8, binnen 24 Stunden vom Tage der erhaltenen Nachricht die von der Lokalschulinspektion erkannte Suspension entweder zu bestätigen, oder aufzuheben, oder nach Umständen sogar zu verschärfen.

Art. 42.

Die zu verhängenden Disciplinarstrafen sind:

- 1) Verweis;
- 2) Geldbussé von einem bis zu 20 Drachmen;
- 3) Suspension von seinen Dienstverrichtungen von 8 Tagen bis zu 6 Monaten, mit oder ohne Gehaltsentziehung.

Ueber jede Disciplinarverfügung ist eine Urkunde abzufassen und diese von sämtlichen anwesenden Inspectionsmitgliedern zu unterzeichnen.

Während der Suspension soll auf Kosten des suspendirten Lehrers ein Unterlehrer bestellt werden.

Von der Disciplinarverfügung findet keine Berufung statt. Dennoch ist davon alsbald Anzeige beim Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens zu machen.

Art. 43.

Ueber das Resultat ihrer Amtsthätigkeit, insbesondere über die auf Visitationsreisen wahrgenommenen Gebrechen, über etwa notwendige Aufmunterungen oder Verbesserungen, über ausgesprochene Disciplinarstrafen, über die Lage der Volksschulen ihres Bezirkes oder Kreises überhaupt, soll alle 6 Monate berichtet werden.

Der Bericht der Bezirks-Schulinspektion geht an den Nomarchen, die Kreis Schulinspektion aber hat ihren Bericht direct an das Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens zu erstatten.

Art. 44.

Zum Zweck der Inspectionsreisen der Kreis- und Bezirks Schulinspektionen, oder der von ihnen abgesendeten Commissarien, dann zur Bestreitung der ubrigen auf das Kreis-oder Bezirks-Schulwesen zu verwendenden Ausgaben, ist von dem Kreis und Bezirksrath ein besonderer Schulfond zu bilden.

III. Allgemeine Bestimmungen über sämtliche Schulinspektionen.

Art. 45.

Die Ernennung, und, in den Fällen, in welchen eine solche notwendig ist, die Bezeichnung der Mitglieder einer Lokal- oder einer Bezirks-oder einer Kreis-Schulinspektion geschieht immer nur auf ein Jahr.

Dieselben Mitglieder können aber auch für das folgende Jahr wieder ernannt, oder beziehungsweise bezeichnet werden.

3) 'Να επαγρυπνή εις την κατάστασιν τῆς υγείας εις τὰ σχολεία·

4) 'Να αποφασίζῃ ποῖαι οἰκογένειαι εἶνε τόσοι πτωχοί, ὥστε να μὴν ὑποχρεῶνται πρὸς τὰς εἰς τὰ ἀρθρ. 24 καὶ 26 προσδιοριζόμενας πληρωμας·

5) 'Να βεβαιώνεται ὅτι τῷ ὄντι γίνεται φροντίς καὶ περὶ τῆς ἀνεξόδου διδασκαλίας τῶν ὄλων πτωχῶν παιδῶν·

6) 'Να σημειώη τὰ ὀνόματα τῶν γονέων, τῶν ὁποίων οἱ παῖδες δὲν φοιτῶσιν οὐδὲ εἰς τὴν δημοτικὴν οὐδὲ εἰς ἄλλαν τινὰ δημοσίαν ἢ ἰδιωτικὴν σχολὴν, οὐδὲ παιδεύονται εἰς τὴν οἰκίαν τῶν ἢ εἰς παιδαγωγεῖον. Τὸ σημείωμα τοῦτο θέλουν πέμπει εἰς τὴν παρὰ τῷ ἀρμοδίῳ ἀτυνομικῶ δικαστηρίῳ δημοσίῳ κατήγορον·

7) 'Να φροντίζῃ περὶ τῆς διατηρήσεως τῆς ἐσωτερικῆς τοῦ σχολείου πειθαρχίας, να επαγρυπνή ἰδίως εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν χρεῶν τοῦ διδασκάλου, καὶ, παρατηρήσασα εἰς αὐτὴν ἐλλείψεις, να τὰς ἀναφέρῃ εἰς τὴν ἐπιθεωρητικὴν ἐπιτροπὴν τῶν κατ' ἐπαρχίας ἢ κατὰ νομοὺς σχολείων, διαφυλαττομένου πάντοτε εἰς τὰς ἀρμοδίας ἐπιτοπίους πολιτικὰς Ἀρχάς, ἢ τὴν ἀστυνομίαν, τοῦ δικαιώματος να ἐνεργήσωσι τὰ καθήκοντά των·

8) Εἰς κατεπειγούσας περιστάσεις να παύῃ τὸν διδάσκαλον, ἀλλ' ἐπὶ ῥητῇ ὑποχρεῶσαι να ἀναφέρῃ εἰς τὴν κατὰ τὴν ἐπαρχίαν ἢ τὸν νομὸν ἐπιθεωρητικὴν ἐπιτροπὴν ἐντὸς 24 ὥρων περὶ τῆς παύσεως ταύτης καὶ τῶν αἰτιῶν αὐτῆς·

9) 'Να διέπῃ τὴν ἀκίνητον περιουσίαν τῆς ἐπιτοπίου σχολῆς κατὰ τοὺς ἰδιαιτέρους ὅρους τοῦ περὶ δήμων νόμου·

10) 'Να ἐπιθεωρῇ τοὐλάχιστον ἅπαξ κατὰ μῆνα τὴν σχολὴν, καὶ να ἀναφέρῃ πρὸς τὸν ἀνήκοντα Ἐπαρχον περὶ τῶν ἐλλείψεων, ὅσας παρετήρησε, καὶ περὶ τῶν ἀνγκαίων μεταρρυθμίσεων.

Β'. Ἐπιθεωρητικαὶ ἐπιτροπαὶ τῶν κατ' ἐπαρχίας καὶ κατὰ νομοὺς σχολείων.

Ἀρθρ. 38.

Εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἑκάστου μὲν νομοῦ θέλει συσταθῆ ἐπιθεωρητικὴ ἐπιτροπὴ τῶν κατὰ τὸν νομὸν, ἑκάστης δὲ ἐπαρχίας, τῶν κατὰ τὴν ἐπαρχίαν σχολείων.

Ἀ.θρ. 39.

Ἡ ἐπιθεωρητικὴ ἐπιτροπὴ τῶν κατὰ τὸν νομὸν σχολείων σύγκεται ἀπὸ τὸν Νομάρχην ὡς πρόεδρον, ἀπὸ τὸν Πρόεδρον τοῦ κατὰ τὴν πρωτεύουσαν τοῦ νομοῦ ἐπαρχιακοῦ Δικαστηρίου καὶ τὸν ἐπίτροπον τῆς Ἐπικρατείας, ἀπὸ ἕνα τῶν ἐντὸς τοῦ νομοῦ ἱερωμένων τοῦ ἀνωτέρου ἢ κατωτέρου κλήρου, τῶν ὁποίων ἢ ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ Γραμματεία τῆς Ἐπικρατείας θέλει διορίζει εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ταύτην, ἀπὸ ἕνα παρὰ τῆς αὐτῆς Γραμματείας διοριστέον καθηγητὴν (professeur) γυμνασίου ἢ πανεπιστημίου, ἂν γυμνάσιον ἢ πανεπιστήμιον εὑρίσκαται εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Νομάρχου, καὶ ἀπὸ 2-4 κατοίκους τοῦ νομοῦ, διοριστέους παρὰ τοῦ Νομαρχιακοῦ Συμβουλίου.

Ἄν τυχὸν ὑπάρχωσιν εἰς ἢ καὶ πλεονέτεροι ἐκ διαφορῶν θρησκείων συγκείμενοι ὄημοι, ἐνεργοῦνται τὰ εἰς τὸ ἀρθρον 36 ὁρισθέντα, μετὰ τὴν διαφοράν, ὅτι ἡ ῥηθεῖσα Γραμματεία διορίζει τὸν ἐκ τοῦ κλήρου·

Ἀρθρ. 40.

Ἡ ἐπιθεωρητικὴ ἐπιτροπὴ τῶν κατὰ τὰς ἐπαρχίας σχολείων σύγκεται ἀπὸ τὸν Ἐπαρχον ὡς πρόεδρον, ἀπὸ τὸν κατὰ τὴν πρωτεύουσαν τῆς ἐπαρχίας εἰρηνοδίκην, ἀπὸ ἕνα τῶν κατὰ τὴν ἐπαρχίαν ἱερωμένων, διοριστέον παρὰ τοῦ Νομάρχου, ἀπὸ ἕνα παρὰ τοῦ Νομάρχου διοριστέον διδάσκαλον Ἑλληνικοῦ σχολείου, ἂν ὑπάρχῃ τοιοῦτον ἐντὸς τῆς ἐπαρχίας, καὶ ἀπὸ 2-4 ἐπαρχιωτῶν, διοριστέους παρὰ τοῦ ἐπαρχιακοῦ συμβουλίου.

3) den Gesundheitszustand der Schulen zu überwachen;

4) zu entscheiden, welche Familien so arm sind dass sie von der Zahlung des im Art. 24 und 26 erwähnten Schulgeldes befreit sind;

5) sich zu versichern, dass für den unentgeltlichen Unterricht der armen Kinder auch wirklich gesorgt werde;

6) die Namen der Aeltern zu verzeichnen, deren Kinder weder die Gemeindeschule, noch eine andere öffentliche oder Privatschule besuchen, noch zu Hause oder in irgend einer Erziehungsanstalt Unterricht erhalten, und dieses Verzeichniss an den öffentlichen Ankläger bei dem zuständigen Polizeigerichte zu übersenden;

7) für die Aufrechterhaltung der Schuldisciplin zu sorgen, insbesondere die Amtsführung des Lehrers zu überwachen, und bei demselben wahrgenommene Unregelmässigkeiten der Bezirks- oder Kreisschulinspektion anzuzeigen, vorbehaltlich der kompetenzmässigen Einschreitung der Staatsanwälte oder der Ortspolizei;

8) in sehr dringenden Fällen den Schullehrer von seinen Dienstverrichtungen zu suspendiren, unter der ausdrücklichen Verpflichtung jedoch, binnen 24 Stunden der Bezirks- oder Kreisschulinspektion von dieser Suspension, so wie von den bestimmenden Beweggründen Nachricht zu geben;

9) das örtliche Unterrichts-Stiftungsvermögen nach den näheren Bestimmungen des Gemeindegesetzes zu verwalten;

10) jeden Monat wenigstens ein Mal die Schule zu visitiren, und über die wahrgenommenen Gebrechen, über die etwaigen Bedürfnisse der Schule, so wie über die nothwendigen Verbesserungen an den zuständigen Eparchen Bericht zu erstatten.

II. Kreis-und Bezirks-Schulinspektionen.

Art. 38.

Am Sitze des Nomarchen ist eine Kreis-Schulinspektion, und am Sitze eines jeden Eparchen eine Bezirks-Schulinspektion zu bilden.

Art. 39.

Die Kreis-Schulinspektion besteht aus dem Nomarchen als Präsident, dann aus dem Bezirksgerichtspräsidenten und Staatsprokurator am Sitze der Nomarchie, ferner aus einem in der Nomarchie angestellten und von dem Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens zu bezeichnenden höheren oder niederen Geistlichen, sodann aus einem vom Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens zu bezeichnenden Gymnasial-oder Universitäts-Professor, wenn am Sitze des Nomarchen entweder ein Gymnasium oder eine Universität besteht, und aus 2-4 von dem Kreisrathe zu ernennenden Kreisbürgern.

Im Falle des Daseyns einer oder mehrerer gemischten Gemeinden gelten auch hier die Bestimmungen des Art. 36. Nur die dort vorgeschriebene Bezeichnung eines Geistlichen hat durch das eben genannte Staatsministerium zu geschehen.

Art. 40.

Die Bezirks-Schulinspektion besteht aus dem Eparchen als Präsident, aus dem Friedensrichter am Sitze der Eparchie, aus einem von dem Nomarchen zu bezeichnenden Geistlichen des Bezirkes, aus einem von dem Nomarchen zu bezeichnenden Lehrer der Hellenischen Schule, wenn eine solche in der Eparchie besteht und aus 2-4 von dem Bezirksrathe zu ernennenden Bezirksbürgern.

Auch bei solchen Bezirksschulinspektionen gelten die Bestimmungen des Art. 36.

Άρθρ. 16.

Οἱ διδάσκαλοι β' καὶ τρίτης τάξεως, καὶ ὅλοι οἱ ὑποδιδάσκαλοι, ἐκλεγόμενοι παρὰ τοῦ κατα τόπον Νομάρχου ἐκ τῶν εἰς τὰ ἄρθρα 10-14 μνησθέντων καταλόγων τῶν ὑποψηφίων, θέλουν ἐπικυροῦσθαι παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας.

Οἱ διδάσκαλοι α' τάξεως θέλουν ἐκλέγεσθαι παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλ. κτλ. Γραμ. τῆς Ἐπικρ. ἀπὸ τοῦς αὐτοῦς καταλόγους.

Άρθρ. 17.

Πρὶν ἀναλάβωσι τὰ χρέη τῶν, θέλουν ὀρκίζεσθαι οἱ μὲν διδάσκαλοι καὶ ὑποδιδάσκαλοι β' καὶ γ' τάξεως ἐνώπιον τοῦ κατα τόπον Ἐπαρχοῦ, οἱ δὲ διδάσκαλοι τῆς α' τάξεως ἐνώπιον τοῦ Νομάρχου, τὸν ἀκόλουθον ὄρκον τῆς ὑπηρεσίας:

« Ὁμνύω πίστιν εἰς τὸν Βασιλέα, ὑποταγὴν εἰς τοὺς νόμους καὶ τὰ εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν ἀναγομενὰ διατάγματα καὶ ὁδηγίας, καὶ ἀκριβῆ ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων τῆς ὑπηρεσίας μου ».

Τὰ πρωτόκολλα τῶν δοθέντων ὄρκων θέλουν ἐναποτεθῆ καὶ φυλάττεσθαι εἰς τὰ ἀρχεῖα τοῦ Νομαρχείου.

Β'. Καθήκοντα καὶ δικαιώματα τῶν δημοδιδασκάλων.

Άρθρ. 18.

Περὶ τῶν δικαιωμάτων καὶ καθηκόντων τῶν δημοδιδασκάλων, ἰδίως δὲ περὶ τοῦ παραδεκτοῦ τρόπου τῆς διδασκαλίας καὶ τῶν εἰσακτέων διδακτικῶν βιβλίων, θέλουν σχεδιασθῆ ὁδηγίαι παρὰ τῆς ἡμετέρας ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας, καὶ καθυποβληθῆ εἰς τὴν Βασιλικὴν ἐπικύρωσιν.

Άρθρ. 19.

Ἐκαστος διδάσκαλος εἶνε ὑπεύθυνος περὶ τῆς κοσμιότητος καὶ εὐταξίας τῆς σχολῆς τοῦ, καὶ χρεώσεται ἐπαγρυπνῆ εἰς τὴν ἐπιμέλειαν καὶ χρησθήθειαν τῶν μαθητῶν τοῦ.

Ἐπ' αὐτῷ τούτῳ ἔχει ἐντὸς τῆς σχολῆς ἀπεριόριστον τὴν ἐπ' αὐτῶν ἐπιτήρησιν, καὶ δικαίωμα νὰ ἀνταμειβῆ καὶ νὰ τιμωρῆ ἀναλόγως.

Άρθρ. 20.

Ἐκτὸς τούτου, χρεώσεται ὁ διδάσκαλος νὰ ἐπαγρυπνῆ εἰς τὴν διαγωγὴν τῶν μαθητῶν τοῦ καὶ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς σχολῆς, καὶ, ἀνίσως ἡ διαγωγή τινος ἦνε κακὴ, νὰ ἀναφέρῃ περὶ τούτου εἰς τοὺς γονεῖς καὶ ἐπιτρόπους, καὶ νὰ ἐπικαλεῖται τὴν σύμπραξιν αὐτῶν, πρὸς ἀποτροπὴν τοῦ μαθητοῦ ἀπὸ ἀνοικείους διακεδάσεις.

Ἐπὶ μαθητῶν μὴ ἐντοπίων, ἂν οἱ γονεῖς ἢ ἐπιτροποι αὐτῶν δὲν ἐπεφῆρτισάν τινα ἰδίως μὲ τὴν ἐπ' αὐτῶν ἐπιτήρησιν, θέλει ἐπαγρυπνεῖ αὐστηρῶς ὁ διδάσκαλος, ἐμποδίζων νὰ κατοικοῦν ἢ νὰ τρώγουν εἰς οἰκίας, τὰς ὑποικίας αὐτῶν δὲν ἐγκρίνει.

Άρθρ. 21.

Ὁ κατα νόμον δημοδιδάσκαλος εἶνε ἔφορος τοῦ εἰς τὴν καθέδραν τοῦ νομοῦ δημοτικοῦ σχολείου, καὶ ἔχει ἐν αὐτῷ τὴν ὑπερτάτην ἐπιτήρησιν ἐφ' ὅλων τῶν ἐν τῷ νομῷ δημοτικῶν σχολείων.

Ὁ κατα ἐπαρχίαν δημοδιδάσκαλος προΐσταται τοῦ εἰς τὴν καθέδραν τῆς ἐπαρχίας δημοτικοῦ σχολείου, καὶ ἐπιτηρεῖ ὅλα τὰ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ δημοτικά σχολεῖα.

Ἐκάτερος αὐτῶν, ἐνεργῶν τὸ δικαίωμα τῆς ἐπιτηρήσεως, θέλει περιέρχεσθαι καθ' ἑξαμηνίαν, ὁ μὲν τὸν νομόν, ὁ δὲ τὴν ἐπαρχίαν, πρὸς ἐπιθεώρησιν τῶν σχολείων, καὶ ἀναφέρει περὶ τῆς γάσεως αὐτῶν πρὸς τὸν διευθυντὴν τοῦ διδασκαλείου (Schullehrerseminarium).

Κατὰ τὴν περιοδείαν θέλουν ἐξεταζεῖ πρὸ πάντων τὴν ἱκανότητα, δραστηριότητα καὶ ἀκριβείαν τοῦ διδασκαλοῦ καὶ τὰς προόδους τῶν μαθητῶν.

Ὅπου, ἐξ αἰτίας τῶν πρὸς ἐπιθεώρησιν περιοδειῶν τούτων, εἶνε ἀναγκαῖον, θέλει τοῖς δίδεσθαι καὶ εἰς ὑποδιδάσκαλος, τοὐλάχιστον ἐκ τῆς β' τάξεως τῶν ὑποψηφίων.

Art. 16.

Die Schullehrer der 2^{ten} und 3^{ten} Classe, dann sämtliche Unterlehrer, sind von dem Nomarchen aus den im Art 10 bis 14 erwählten Candidaten - Listen zu ernennen, bedürfen jedoch der Bestätigung des Staatsministeriums des Kirchen - und Schulwesens.

Die Schullehrer der 1^{ten} Classe werden aus der im Art 9, 12 bis 14 erwählten Candidatenliste erster Classe von dem Staatsministerium des Kirchen - und Schulwesens ernannt.

Art. 17.

Vor dem Antritte ihres Dienstes haben die Unterlehrer und Schullehrer 2^{ter} und 3^{ter} Classe in die Hände des Eparchen, die Schullehrer 1^{ter} Classe aber in die Hände des Nomarchen folgenden Diensteid zu schwören:

« Ich schwöre Treue dem König, Gehorsam den Gesetzen und den auf das Schulwesen Bezug habenden Verordnungen und Instructionen, so wie pünktliche Erfüllung aller mit meinem Dienste ubenommenen Pflichten. »

Ueber den geleisteten Eid soll ein Protokoll aufgesetzt und im Archive des Nomarchen hinterlegt werden.

II. Rechte und Verbindlichkeiten der Schullehrer.

Art. 18.

Ueber die Rechte und Verbindlichkeiten eines Volksschullehrers, insbesondere über den einzubaltenden Lehrplan und die einzuführenden Schulbücher, ist von dem Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens eine Instruction zu entwerfen, und zur königlichen Genehmigung vorzulegen.

Art. 19.

Jeder Lehrer ist für Zucht und Ordnung seiner Schule verantwortlich, und verpflichtet, über den Fleiss und die Sittlichkeit seiner Schüler zu wachen.

Er hat desswegen über sie in der Schule die uneingeschränkte Aufsicht, so wie das Recht, angemessene Belohnungen zu ertheilen, und angemessene Strafen zu verhängen.

Art. 20.

Insbesondere kommt es dem Lehrer auch zu, auf das Betragen seiner Schüler in und ausserhalb der Schule zu achten, wenn es tadelswerth ist, Aeltern und Vormünder davon zu unterrichten, und dieselben zur Mitwirkung aufzufodern, damit die Schüler von ungeeigneten Vergnügungen und Zerstreungen ferne gehalten werden.

Ueber die in der Gemeinde nicht einheimischen Schüler hat der Lehrer, insoferne deren Aeltern oder Vormünder nicht schon eine besondere Aufsicht über sie angeordnet haben, die strengste Aufsicht zu üben, und insbesondere darauf zu sehen, dass dieselben nur in solchen Häusern wohnen oder speisen, die er dazu für geeignet erklärt hat.

Art. 21.

Der Kreisschullehrer ist Vorstand der am Sitze des Nomarchen zu errichtenden Volksschule, und hat zu gleicher Zeit die Oberaufsicht über sämtliche Volksschulen des Kreises.

Der Bezirksschullehrer steht der Volksschule am Sitze des Eparchen vor, und hat ausserdem noch die Aufsicht über die übrigen Volksschulen des Bezirkes.

Beide sollen zur Geltendmachung ihres Oberaufsichtsrechtes alle sechs Monate die Schulen ihres Kreises und Bezirkes inspiciere, und über den Befund an den Director des Schullehrerseminariums Bericht erstatten.

Auf diesen Inspectionsreisen haben dieselben hauptsächlich die Amtsführung, Thätigkeit und Fähigkeit der Schullehrer, so wie die Fortschritte der Schüler zu überwachen.

Wo es der Inspectionsreisen wegen nothwendig ist, soll denselben ein Unterlehrer, wenigstens aus der 2^{ten} Schullehrer-Candidatenclasse, beigegeben werden.

τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν διαφόρων ἐπιθεωρητικῶν ἐπιτροπῶν τῶν σχολείων, ὡς καὶ τὰ λοιπὰ δημοτικὰ σχολεῖα, κατὰ τοὺς ἰδιαιτέρους ὅρους τῶν ἀρθρ. 34-55, καὶ χρεωστῶν ἵνα ὑπόκεινται εἰς τὰς γενικὰς περὶ σχολείων διατάξεις καὶ ὁδηγίας.

Οἱ μαθηταὶ τοιούτων ἰδιαιτέρων καταστημάτων ὑπόκεινται ἐπίσης εἰς τὴν κατὰ τὰ ἀρθρ. 56 καὶ 57 ἀπαιτουμένην ἐξέτασιν.

Ἀρθρ. 64.

Δι' ἀπειθείαν ἰσχυρογνώμονα καὶ διαρκῆ πρὸς τὰς περὶ σχολείων διατάξεις καὶ ὁδηγίας, ἢ πρὸς τὰς ἐπιθεωρητικὰς τῶν σχολείων ἐπιτροπὰς, ἢ τὰς εἰς τὰ ἀρθρ. 51-55 εἰρημμένας Αρχάς, δύναται ἢ παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας κατὰ τὸ ἀρθρ. 60 δοθεῖσα ἀδεία ἢ ἀκυρωθῆ καὶ τὸ καταστημα νὰ κλεισθῆ.

ΤΜΗΜΑ ΠΕΜΠΤΟΝ.

Περὶ τοῦ διδακταλείου καὶ τοῦ γενικοῦ ἐπιθεωρητοῦ τῶν σχολείων.

Κ ε φ α λ. Α.

Περὶ τοῦ διδασκαλείου ἐν γένει.

Ἀρθρ. 65.

Διὰ ἵνα κατορθωθῆ ἢ ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἀνέγερσις δημοτικῶν σχολείων εἰς ἕκαστον δῆμον, θέλει συστηθῆ εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Κυβερνήσεως ἐν διδασκαλείον ἢ διδασκαλοδιδασκῆριον (Schullehrerseminarium).

Τὸ διδασκαλείον τοῦτο σύγκειται ἀπὸ ἓνα διευθυντὴν καὶ δύο καθηγητὰς (Professeurs) τοῦλάχιστον, ἐξ ὧν ὁ εἰς ἐξ ἀπαντος πρέπει ἵνα ᾖ ἱερωμένος.

Οἱ διδάσκαλοι διορίζονται κατὰ πρότασιν τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας παρὰ τοῦ Βασιλέως, καὶ παρὰ τοῦ Βασιλέως μόνον δύναται ἵνα λάβουν τὴν ἀφεσὶν τῶν.

Ἀρθρ. 66.

Σκοπὸς τοῦ διδασκαλείου εἶναι:

- 1) ἵνα σχηματίζῃ ἱκανοὺς διδασκάλους καὶ διδασκαλίσσας·
- 2) ἵνα ἐξετάζῃ τοὺς υποψηφίους διδασκάλους καὶ τὰς διδασκαλίσσας, καὶ ἵνα καταγράψῃ τοὺς καταλόγους αὐτῶν, κατὰ τοὺς ὅρους τῶν ἀρθρ. 13, 14 καὶ 58.

Ἐν ἐλλείψει τοῦ διευθυντοῦ λαμβάνει τὴν θέσιν τοῦ ὀρθῶτος τῶν καθηγητῶν, καὶ ἐν ἐλλείψει αὐτοῦ, ὁ διδάσκαλος τοῦ προτύπου σχολείου.

Εἰς τὰς ἐξετάσεις (ἀρθρ. 13, 14, 58 καὶ 79) ἀποφασίζει ἢ πλειοψηφία, ἢ δὲ ἀπόφασις ἵνα ἐπιδέχεται ἀκυρωσιν.

Ἀρθρ. 67.

Πλησίον τοῦ διδασκαλείου θέλει συστηθῆ καὶ σχολεῖον πρότυπον, εἰς τὸ ὁποῖον οἱ ἐν τῷ διδασκαλείῳ θέλουσι γυμνάζεσθαι πρακτικῶς τὸ σχολαρχεῖν.

Τὸ δημοτικὸν τῆς πρωτεύουσας σχολεῖον δύναται ἵνα χρησιμεύσῃ ὡς πρότυπον.

Διευθυντὴς τοῦ προτύπου σχολείου πρέπει ἵνα ᾖ πάντοτε εἰς ἓκ τῶν διδασκάλων τῆς ἀτάξεως, διοριζόμενος ἀπὸ τῶν Βασιλέα, καὶ παρὰ τοῦ Βασιλέως μόνον λαμβάνων τὴν ἀφεσὶν τοῦ.

Ἀρθρ. 68.

Ἄν ᾖ δυνατὸν ἵνα συντεθῆ τὸ διδασκαλείον μὲ ἐν σχολεῖον κορασιῶν, τότε τὸ σχολεῖον τοῦτο θέλει χρησιμεύει ἐπίσης ὡς πρότυπον, πρὸς γύμνασιν τῶν διδασκαλισσῶν.

Ἀρθρ. 69.

Περὶ τῶν καθηκόντων τοῦ διευθυντοῦ καὶ τῶν καθηγη-

so wie der verschiedenen Schulinspektionen, wie die Volksschulen, nach den näheren Bestimmungen der Art. 34 bis 55, und müssen sich den allgemeinen Anordnungen und Instructionen über das Schulwesen unterwerfen.

Inbesondere sind die Zöglinge in solchen Privatschulen und Erziehungsanstalten auch der im 56 und 57 angeordneten Prüfung unterworfen.

Art 64.

Bei fortgesetzter hartnäckiger Zuwiderhandlung gegen die Anordnungen und Instructionen über das Schulwesen, so wie der Schulinspektionen und der in Art. 51 bis 55 erwähnten Staatsbehörden, kann die nach Art. 60 ertheilte Erlaubniß vom Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens wieder zurückgenommen und die Anstalt geschlossen werden.

FUENFTER ABSCHNITT.

Von dem Schullehrerseminarium und dem Oberschulinspector.

ERSTES CAPITEL.

Von dem Seminarium überhaupt.

Art 65.

Um die Errichtung von Volksschulen in jeder Gemeinde nach und nach möglich zu machen, soll am Sitze der Staatsregierung ein Schullehrerseminarium errichtet werden.

Dasselbe besteht aus einem Director und wenigstens zwei Professoren, von denen wo möglich einer geistlichen Standes seyn soll.

Sie werden auf Antrag des Staassministeriums des Kirchen und Schulwesens vom Koenig ernannt, und können nur vom Koenig wieder entlassen werden.

Ars 66.

Die Bestimmung des Schullehrerseminariums ist:

- 1) tüchtige Volksschullehrer und Schullehrerinnen zu bilden;
- 2) die Cand.daten für Schullehrer- und Schullehrerinnen-Stellen zu prüfen, und die Cand.datenlisten nach Vorschrift der Art. 13, 14 und 58 festzusetzen.

Im Verhinderungsfalle des Directors hat der erste Professor, bei Verhinderung eines Professors aber der Lehrer der Musterschule an dessen Stelle zu treten.

Bei vorzunehmenden Prüfungen (Art. 13, 14, 58 und 79) entscheidet die Mehrheit der Stimmen. Und ein Rechtsmittel gegen die Entscheidung findet nicht statt.

Art 67.

An der Seite des Seminariums soll eine Musterschule errichtet werden, in welcher die Seminaristen im Schulhalten auch praktisch zu bilden sind.

Die Volksschule am Sitze der Staats-Regierung kann zu dieser Musterschule erhoben werden.

In jedem Falle soll nur ein Schullehrer 1^{ter} Classe zum Vorstande der Musterschule ernannt werden.

Dessen Ernennung geschieht durch den Koenig. Desgleichen kann er nur vom Koenig wieder entlassen werden.

Art. 68.

Kann das Seminarium mit einer Mädchenschule in Verbindung gesetzt werden, so soll sie gleichfalls zur Musterschule erhoben, und auf diese Weise für die Bildung von Schullehrerinnen gesorgt werden.

Art 69.

Ueber die Amtsbefugnisse des Directors und der Professoren,